Hallowed Songs.

A

JAPANESE HYMNAL

with Tunes.

FOR USE IN DIVINE WORSHIP.

SECOND EDITION.

YOKOHAMA:
Japan Publishing Agency
OF THE METHODIST EPISCOPAL CHURCH.
1886.

PREFATORY REMARKS.

With about thirty exceptions these hymns are all free translations of standard and occasional hymns to be found in various English and American collections, and with the exception of about twenty numbers, originally written or translated by members of other Missions,—though most of them are here somewhat altered,—all have been prepared expressly for this work.

In order to avoid, as much as possible, the necessity of turning leaves for the last verse or verses of a hymn, and chiefly where additional hymns, set to a given tune, appear on the opposite page, a few numbers will be found to stand out of their proper topical order.

Where it seemed advisable to insert one or more Chinese characters as a *comment*, they will be found in the margin,—the *kana* being naturally entitled to the position in the text—while those which do appear in the text are so used solely to afford greater uniformity as to length of lines; the small *kana* in the margin are always to be sung together without the additional tie used elsewhere to indicate the same thing.

In order to a clearer understanding of certain lines, attention is called to the distinction in the terminations '—me ya *wa*,' and '—me ya *mo*'; *See Aston's Grammar* page 136. (Where '—me ya' alone is used it is taken as an abbreviation of '—me ya *wa*'). Note also the distinction in *nan* following the negative root of verbs, from *nan* after the adverbial form. The latter being a mere future while the former has an optative signification. Also the use of '*wa*' preceeding the root form of verbs with '*so*' following indicates the negative imperative.

The several tunes set to the Japanese Meter 5, 7, 5, 7, 7. (Tanka), by Messrs. SHERWIN, SWENEY, KIRKPATRICK and MAIN, were written by special request for this collection.

The Japanese airs—*Imayō*, *Mōsō* and *Okuno*, harmonized by Mr. JACOBY are inserted by permission of Rev. J. L. AMERMAN, D.D., of Tokio.

Special thanks is hereby tendered these gentlemen for these contributions of music, and also to all others whose labor and liberality have contributed aught either to the hymns or tunes in this volume.

If to any this book may be found a welcome adjunct in the evangelization of the millions of Japan, the labor and time spent upon its preparation will not have been in vain, but gladly given as unto the Lord whose praises it seeks to proclaim.

J. C. DAVISON.

May 1st, 1886.

CONTENTS.

(The numbers in brackets indicate those out of topical order.)

INDEX OF FIRST LINES.

ALPHABETICAL INDEX OF TUNES.

METRICAL INDEX OF TUNES.

マリアより生れ○ポンテオピラトの時苦を受け十字架につけられ死して葬られ三日目に死人の中より甦り、天にのぼり能はざる所なき父なる神の右に坐し○彼所より生ける人と死せし人とを裁判せんがために○來り玉はんを信ず○われは聖靈を信ず○われは聖公會聖徒の交罪の赦○身體の甦○限なき命とを信ず○アーメン○

主ノ祈

天に在ます我儕の父よ願くは爾名を尊崇させ給へ○爾國を臨らせ給へ○爾旨の天に成如く地にも成せ給へ我儕の日用の糧を今日も與たまへ我儕に罪を犯す者を我ゆるす如く我儕の罪をも免したまへ我儕を試探に遇せず惡より救出し給へ○國と權と榮は爾の窮なく有ちたまふ所なりアーメン

と地と海とその中にあるすべての物をつくりて、七日目に休みたれ
ばなり。故にエホバ安息日を祝ひて。これを聖日とせり。

五　なんぢの父と母とを敬へ。なんぢの神エホバのなんぢに賜ひたる地
の上においてなんぢの命を永からしめんが爲なり。

六　殺すこと勿かれ。

七　姦淫すること勿かれ。

八　盗むこと勿かれ。

九　隣人について僞の證據を立ること勿かれ

十　隣人の家を貪ること勿かれ。隣人の妻とその下僕、下婢、牛、驢馬、またす
べて隣人の物を貪ること勿かれ。

使徒信經

われは天地の造主能はざる所なき父なる神を信ずわれはその獨子
われらの主イエス、キリストを信ず。彼は聖靈によりてはらみし處女

十誡

一 なんぢ、わが前にわれの外神ありとすべからず。

二 なんぢのために偶像、また上は天、下は地、あるひは地の下の水の中にあるすべての物の形を、造るなかれ。此等にひれふし又つかふることなかれ。そはわれエホバなんぢの神は、妬む神にしてわれを悪むものは、父の罪を子三四代に至るまで罰し、われを愛みわが法律を守るものは、千代に至るまで恩をあたふればなり

三 なんぢの神エホバの名を妄にいふこと勿かれ。そはエホバはその名をみだりにいふものを罪なしとせざればなり

四 安息日を忘れずしてこれを聖日とせよ、六日の間はたらきてすべてなんぢの業をなすべし。七日目はなんぢの神エホバの安息なれば、なんぢすべての業をなすこと勿かれ。ならびになんぢの子息、女子、下僕下婢、獣、および門内にある旅人もまた然なり、そはエホバ六日の間天

6 ○第六 ROSEFIELD. 7. 6 lines.

あまつもろたみ
くにのよびとよ
ちゝこみたまの
たかきみかみを
むかしいまのち
よゝたゝふべし

7 ○第七 AUTUMN. 8,7. D.

救(すく)ひぬしのいさを
かみのみめぐみ
みたまの助(たす)けさへ
ほめたてまつれ
もろたみよともに
こゝろをあはせ
あふぎたゝふべし
あまつみかみを

8 ○第八 HENDON. 7.

ちゝこみたまを
たえずほむべし
あまつみたみら
くにのわれらも

9 ○第九 PERINE. 8,7.

ちよろづのよびと
志ま志゛までも
ちゝこみたまをば
ほめたてまつれ

10 ○第十 PORTUGUESE HYMN. 11.

めぐみをえしもろたみよ
たのしくもたゝへまつれ
あめつちをば志ろしめす
ちゝこみたまのみかみを

1 ○第一　ORTONVILLE.　C. M.

ちゝこみたまする
貴(たふ)ときかみに
むかしいまのちも
みさかえあれ

2 ○第二　OLD HUNDRED.　L. M.

ちゝこみたまする
めぐみあるかみを
あめつちもろとも
よろこびたゝへよ

3 ○第三　ST. THOMAS.　S. M.

よびとすべて
ほめたゝへよ
つきせぬさかえの
あまつかみを

4 ○第四　NEWARK.　5. 7, 5, 7, 7.

かゞやける
ちゝこみたまの
みさかえを
ほめたてまつれ
よろづくにびと

5 ○第五　ITALIAN HYME.　6,6,4.

いとたかきに
すみたまへる
みかみの
ほまれたえず
よにあまねく
しきたゝへよ
わがとも

THE LORD'S PRAYER.
GREGORIAN.
THE LORD'S PRAYER.
247 ○第二百四十七
一 てんにましますわれらのちゝよ‖ねが‖はく‖は‖
みなをあがめさせたまへ、みくにをきた‖らせ‖たま‖へ
二 みこゝろのてんになるごとく、ちにもな‖させ‖たま‖へ‖
われらのにちよう日用のかてをけふもあ‖たへ‖たま‖へ
三 われらにつみをおかすものを、わがゆ‖るす‖ごと‖く‖
われらのつみをもゆ‖るし‖たま‖へ
四 われらをこゝろみにあはせず、あくより
すくひい‖だし‖たま‖へ
くにとちからとさかえハ、なんじのかぎりなく
たもちたまふとこ‖ろな‖りアー‖メン

246
○第二百四十六 COME UNTO ME.

With tearful eyes I look around.

一 あらなみのうちはゆくさきも〃みえ〃ぬ
くらきこのよをわたるも、われはきたれとの
み〃こゑ〃ぞあ〃る

二 そのみこゑは、わがたまのやすらふべきかくれがを〃しめ〃す
つかれしよびとに、きたれとのみこゑは〃いと〃たの〃し

三 よをさりゆくとき、いとなでり〃を〃し〃き
こゝろをなぐさむるは、きたれとの〃みこ〃ゑな〃り

四 ものみなはうせゆき、よはながすみか〃ぞな〃き（汝住家）
なみだをはらひつゝ、あめをのぞみてわ〃れに〃きた〃れ

五 めぐみのみこゑかな、うきにしづむ〃われ〃を
あめなるみもとはきたれと〃よび〃たま〃へ

THE ALTERED MOTTO.
J. G. Robinson.
245
○第二百四十五
THE ALTERED MOTTO.
O, the bitter pain and sorrow.
一
きみがみ＝めぐみを＝ いたづら＝よなし＝
ろのあはれ＝みをも＝ なみ＝せしろのひの＝
われにありしか
二
わがみを＝もとめし＝ きみのわ＝がため＝
ながせる＝ろのちを＝ あふ*＝ぎつゝきみよ＝
ちかづきろめき
三
ひにひに＝いやます＝ きみがめ＝ぐみを＝
こゝろに＝しるより＝ なほ＝そのみむねに＝
たよりろめにき
四
やまより＝もたかく＝ うみより＝ふかき＝
みめぐみ＝をしれば＝ きみ＝よいまわれを＝
ながものとせよ

244
○第二百四十四 NATIONAL AIR. 6, 4.

God bless our native land.

一
ひのもとふる　このみくにを
かへりみ　なみかぜふく
いとやすらに　まもりたまへ
わがかみ

二
このみくにを　よゝにたかく
たゝせて　きよきすがた
よものうみに　うつしたまへ
わがかみ

三
あめつちをも　しろしめせる
わがかみ　みちからもて
ふほみくにを　まもりたまへ
よゝまで

日曜學校
永生活水
二百三十一
THE WATER OF LIFE. 9. 6. 9. 7.
WM. B. BRADBURY.
1st.
2nd.
DUET.
CHORUS.
DUET.
三
きみのをみたのめる
いときよきこころもを
みさかえのよつぎを
かゞやくみかむりを
そのみたみよ
あたへたまふべし
うべきたみに
よゝあたへたまふ
四
かゞやくひのくれぬ
きみをいつくしめる
そのみくにゝいれる
くちせぬたのしみを
あまつくにゝは
ものゝためなり
きみがたみは
ときはにうべし
五
いともやすらかなる
きみはみたみのため
イエスきみのみたみよ
いのちのみなもとに
みのいこひを
そなへたまへり
なためらひそ
とくきたりくめ

243　○第二百四十三　THE WATER OF LIFE.　9,6,9,7.

Jesus the water of life will give.

一
きみハみちあふるゝ　いのちのみづ
つきせぬみなもとハ　たれもくむべし
そのたのしきいづみ　くみてのまバ
よをさるときまでも　またとかわかじ

（おりかへし）
主(しゆ)イエスとみたまも　こ(來)よとまねく
かわけるものよきたり　よろこびくむべし
いのちのみづこそ　ながれたえね
つきせぬみなもと　もろびとのために

二
きみにたよりきたる　よびとのため
あめにそなへたまふハ　たのしきすみか
そのあまつさかえの　くまゝいれバ
くちせぬみたからそ　きみがたまもの

三 いそげやとぶや(矢)のごとく
すぎゆくつきひ
あだにききこのひをべ
なくらしそ

242
○第二百四十二 AWAY! AWAY! 11,7,11,5.
Our glorious home.

一 いまのうきよをさるとき
はるかにみゆる
たのしきあめのをかにて
またもあはん

(おりかへし)
たまのかどはよゝひらけ
ときそのきぎ(木々)あるくにゝ
救(すく)はれしみたみらの
すみかぞある

二 かがやくあめのみくにゝ
よのゆめさめば
きよきながれのかたへに
またもあはん

三 さきだつわがみちのとも
きみがみまへに
さかえのみかむりをもて
われをまたん

四 うきもたゆるみくにゝて
またあふそのとき
きみのみもとにたのしく
よゝすみなん

241

○第二百四十一　AWAY! AWAY! 11, 7, 11, 5.

Away! away, not a moment to linger.

一

いそげや主のみそのにて
いそしむものハ
きたれとわれらをよべバ
いそぎゆかん

（おりかへし）
かがやくあめなるすみか
たのしきそのゆくみちも
まなぶいへなれこそ
いさみゆかめ

二

いそげやたのしきたゝへ
いのりのこゑも
ひゞきわたるそのいへに
いそぎゆかん

やがてみのる　みちたりほを
きみハめでて　みそなハさん

240 ○第二百四十 BRINGING IN THE SHEAVES. 12, 11.

How beautiful the morning.

一 はなにおける　つゆのたまハ
あさひにてり　かゞやくま
とくおきいで　いとたのしく
かみのみなを　たゝふュべじ

（おりかへし）
あめつちの　ものみなと
たゝへまつれ　ながかみを

二 なつのあさけ　すゞしきまに
もゝちどりの　こゑをきけ
よのものみな　わがこゝろも
かがやけるま　たゝふュべし

BRINGING IN THE SHEAVES. Concluded.

CHORUS.

239 ○第二百三十九 BRINGING IN THE SHEAVES. 12, 11.

Sowing in the morning.

一
はるのあさけ　なつのまひる
あきのゆふべ　ふゆのひも
いそしみまく　みちのたねの
たりほとなる　あきをまたん

かりいるゝ　ひこそきめ
いとよろこべ　そのたりほ

（おりかへし）

二
みそらかすむ　のどけきひも
ふきたけれる　あらしをも
いとはでまく　たねのやがて
かりいるべき　あきをまたん

三
うきなみだも　みにいとはで
きみがために　たねをまけ

THE SUNDAY-SCHOOL ARMY. 7. 6.

わがきみなれ
イエスきみの志もべ　きみの志もべにて
われよろこびつゝ　いさみてたゝかふ
つみにかちえたる　救ひぬしイエスこそ
わがきみなれ

三

かちしろのとき　みまへにたゝん
かちしろのとき　みまへにたゝん
かゞやくあめにて　イエスきみのほまれ
よゝたゝへなん
イエスきみの志もべ　きみの志もべにて
われよろこびつゝ　いさみてたゝかふ
かゞやくあめにて　イエスきみのほまれ
よゝたゝへなん

THE SUNDAY-SCHOOL ARMY. Concluded.

FINE. CHORUS.

Repeat from the 𝄋 to Fine.

238

○第二百三十八 THE SUNDAY-SCHOOL ARMY. 7, 6.

O, do not be discouraged.

一
イエスぞともなる　はげみすゝめ
イエスぞともなる　はげみすゝめ
かつべきみちから　あたへてすむまで
まもりたまはん
イエスきみのしもべ　きみのしもべとて
われよろこびつゝ　いさみてたゝかふ
かつべきみちから　あたへてすむまで
まもりたまはん

二
たけくたゝかへ　かちぞうべき
たけくたゝかへ　かちぞうべき
つみにかちえたる　救(すく)ひぬじイエスこそ

NOTHING BUT THE BLOOD OF JESUS. 7. 8.

REV. ROBERT LOWRY.

REFRAIN.

237

○第二百卅七 NOTHING BUT THE BLOOD OF JESUS. 7.8.

What can wash away my stain.

一 つみのけがれを たれにたよりなゞ
あらひさるべき 主(ぬし)のちしほのほか

(おりかへし)
わきあふるゝ 貴(たふ)ときちしほ
よにほかなし わが主(ぬし)ゝこそあれ

二 わがたゞしきも こゝろのやすきも
のぞみもなべて 主(ぬし)のちしほゝのみ

三 よにかちてゆく あめなるみちにぞ
なゝふか(平)たよらん 主(ぬし)のちじほのほか

四 そこゝてながく さかえのほめでと
たがためたゝへん イエスきみのほかゝ

NOW JUST A WORD FOR JESUS. 7. 6.
W. H. DOANE.
REFRAIN.
236
○第二百三十六 NOW JUST A WORD. 7, 6.
Now just a word for Jesus.
一 きみなるイエスハ　おがみのため
おしゝみわざを　いさみかたれ
(おりかへし)
きみよりうけし　みのめぐみを
かたりてともの　みちすゝめよ
二 つみのゆるしを　えてぞあめよ
すゝむのぞみを　ともよかたれ
三 きみハわがため　みうせぬれバ
めぐみをい言ハで　おどやむべき
四 をりすぎぬまに　いさみかたれ
おこたりのつみ　みにおうけろ

235 ○第二百三十五 HOLD THE FORT. 8, 5.

Ho! my comrades, see the signal.

一 わがともよろこび　そらをみよ
助(たす)けのみハたころ　あらはるれ
とりでをまもれと　イエスしめす
(おりかへし) みめぐみによると　われこたへん

二 むらがるあだころ　せめきたれ
あやふさますとも　なおそれろ

三 かゞやきのみハた　ひるがへし
おほ(ぼ)きみのなにより　かちぬべし

四 たゝかひハたけく　ながくとも
きみきぬよろこべ　わがともよ

234

○第二百三十四 PASS ME NOT. 8, 5.

Pass me not, O gentle Saviour.

一 イエスきみわがこゑ　きゝたまへ
ひとをばまねくとき　われさへも

(おりかへし) 主よ主よ　きゝたまへ
ひとをばまねくとき　われさへも

二 みまへにうちふし　くゆるわれ
主よよるこゝろを　うけまほし

三 きみがいさをのみ　われもとめん
たよわきこのみを　かへりみよ

四 のぞみのもとなる　きみよりは
あめよもつちにも　ほかぞなき

WE SHALL MEET. 8, 6, 7, 6.　　　　HUBERT P. MAIN.

ff　pp

○第二百三十三 WE SHALL MEET. 8,6,7,6.

We shall meet beyond the river.

一
みそらのさかえに　やがてわれら
あひみるくにこそ　やみもなけれ
よのうきわざを　なしをへんときも
きみがみもとに　たえずいこはん

二
かがやくさかえに　やがてわれら
きみがみめぐみを　ともにかたらん
たのしきこゑを　あはせてきみの
こよなきみなを　ながくうたはん

三
ながるゝなみだも　あらぬくにゝ
このよにしられぬ　さちをうけなん
さきだちゆきし　あめなるともと
こゑをあハせて　やがてうたはん

232 ○第二百三十二 REMEMBER ME. C. M.

Whence came those armies of the skies.

一 あめにかゞやける そのさかえの
ならびなきたみハ いづこよりか

二 十字架のみはたを あげしともの
かちとりしえもの きみがためか

三 よにありにしとき われのごとく
なやみもおそれも ふせぎかちぬ

四 このよのやみぢを さりしたみの
もとめてえにける さかえのいほ

五 きみよいまわれに みちをふませ
そのときみくにゝ いたらしめよ

YIELD NOT TO TEMPTATION, 6. 5. H. R. PALMER.

勿陷惡誘

おのれにかち　たゝかひて
きみによらば　救はるべし

(おりかへし)
きみのみめぐみ　はげみもとめよ
きみはなぐさめ　助けをぞたまふ

二
あしきともを　たえずさり
きみのみなを　なげかじぞ
まことをもて　いとはげみ
きみによらば　救はるべし

三
かちなばうけん　主のかむり
たふさるとも　つひにかたん
そのちからを　あたへたまふ
きみによらば　救はるべし

かけにしのぞみも　ちりゆくはなと
あえなきこのよを　さるよしもがな

四
うれひのなみだも　つきてたのしき
さかえのみくにゝ　ゆくよしもがな
くちせぬいのちを　うけてぞろこに
たかきこゑあはせ　よろこびうたはん

五
みくにのたみらハ　たえずまねけバ
このよのたびぢを　いそぎゆかまし
たへにもあやしき　あまつことのね
のぼりてきくひを　まつまたへじな

231
○第二百三十一　YIELD NOT TO TEMPTATION.　6, 5.

Yield not to temptation.

一
ふせぎまもれ　こゝろみを
志のぶごとに　つよめらる

使我往天里

230 ○第二百三十 LET ME GO. 8, 7. D.

Let me go where saints are going.

一 きみがみたみらの　ためにそなへし
かゞやくみくにゝ　ゆくよしもかな
とこよのくにゝて　まつわがともの
たのしむすみかに　ゆくよしもがな

（おりかへし）
かゞやくあめにて　よぶわがきみに
たちゆくわがみを　ひきなとゞめそ

二 うきもかなしみも　あらぬみくにゝ
のぼりてあふるゝ　みめぐみうけなん
ときはのさかえに　まねかれゆけば
とゞまるべしやは　こゝにしばしも

三 はかなきこのよゝ　われなどとまらん
わがみにのこるは　うきなやみのみ

229 ○第二百二十九 LAND OF BEULAH. C. M.

My latest sun is sinking fast.

一 のこるわがいのち いるひのごと
つひのかちどきも いまはちかし
わがきみよ み使[つか]ひをもて
（おりかへし）あまつさかへにわれを いらせたまへ

二 みたみのたゝへも きこへければ
よをさるべきひは へだたるまじ

三 あめふるわがやは のぞむわれは
みたみとむつぶを まつにたへじ

四 わがためみうせし 貴[たふ]ときみに
まみえてときはよ たゝへまほし

THE BETTER LAND. 8. 7.

WM. B. BRADBURY.

CHORUS.

三

はるかのみくにゝ　さちをのぞむや
きみよりうくべき　さかえのかむり
いのちのいづみの　つきせぬながれを
くみてぞときはに　みかみとすみなん
たのしきみくまふ　みかみとすみなん

四

たびゞとよわれも　ともなひたまへ
ともどちきたまへ　よろこびむかへん
とくこ（來）よわがとも　わがきみイエスこう
あめなるみかどに　まちたまひぬれ
とこしへのくまふ　いそげよいそげ

天國旅行

三 もとめよ　もとめよ
もとめよいま　いまもとめよ
もとめよいま

四 まかせよ　まかせよ
まかせよいま　いままかせよ
まかせよいま

五 主ぞ助けん　主ぞ助けん
ぞ助けんいま　いま主ぞ助けん
主ぞ助けんいま

六 さんびせよ　さんびせよ
さんびせよ亞孟　亞孟さんびせよ
さんびせよアーめん

---

228 〇二百二十八 THE BETTER LAND. 8, 7.

Whither pilgrim are you going.

一 たびゞとよいそぎ　いづこにかゆく
きみにめさるれば　みもとにぞゆく
のもやまもたにも　こえつゝはるかに
さしてゆくところ　おほきみのみやゐ
いそぎてゆくべし　たのしきくにゝ

二 さびしきたびぢを　おそるゝなきか
きみはともなへば　などおそるべき
やさしきイエスきみ　かたへをはなれず
わがあゆむみちの　しるべとなれば
たのしきみくにへ　きみぞみちびかん

JUST NOW. J. HART.

五　ちゝのいつくしみ　みこのちしほと
みたまのめぐみも　われにみたせよ
かみよ　われに　たえずみたせよ

六　きみよつみにまよふ　われをかへりみ
たゞしきみちよと　かへらせたまへ
きよき　めぐみ　あふらせたまへ

227
○第二百二十七　JUST NOW. 4, 6.

Come to Jesus.

一　主よこよ　主よこよ
主にこよいま　いま主よこよ
主にこよいま

二　主ぞまつ　主ぞまつ
主ぞまついま　いま主ぞまつ
主ぞまついま

"EVEN ME." 8. 7. 3. Wm. B. Bradbury.

懇主憐我

226 ○第二百二十六 EVEN ME. 8, 7, 3.

Lord, I hear of showers of blessings.

一 よもにみめぐみを あめとそゝげば
かわくわがみにも つゆだにたまへ
きみよ われに つゆだにたまへ

二 ちゝふるわがかみ つみあるわれを
みすつることなく あはれみたまへ
ちゝよ われを あはれみたまへ

三 きみよみめぐみに いとよらまほし
ほかびとまねくに げにわれさへも
きみよ われを あゝまねきたまへ

四 めしひ(盲者)をいやせし(愈) きよきみたまよ
ゆるすみこゝろこそ きかまほしけれ
貴(たふ)とき みこゝろ きかしめたまへ

225

○第二百二十五　THE HAPPY LAND. 6, 4, 7.

There is a happy land.

一　あまつくにゝ　すむたみ
てるひのでと　さかゆく
こゑをたかめ　いさをハ主にと
うたひたゝふ　よゝまで

二　そのたのしき　みくにゝ
あやぶみなく　ゆくべし
つみもうさも　さりてたのしく
きみとすむハ　よゝまで

三　げにたのしき　みくにゝ
めぐみうけて　つきせず
いさみのぼり　ひよりもたかき
さかえにすめ　よゝまで

AROUND THE THRONE. C. M. H. E. MATHEWS.

224

○第二百二十四 AROUND THE THRONE. C. M.

Around the throne of God in heaven.

一
みざ(御座)のまへにたつ
こら(兒童)ハともに
ゆるしをうけてぞ
よろこびうたふ
わが主によゝ
みさかえあれと

二
たがともなひこし
あまつくにゝ
たのしくおきふし
うたふろのこら
わが主によゝ
みさかえあれと

三
きみおのがちしほ
ながしけれバ
きよめられてころ
かくもうたへ
わが主によゝ
みさかえあれと

四
このよに主のなを
めでにけれバ
いまみかほみてぞ
ほめつゝうたふ
わが主によゝ
みさかえあれと

HOMEWARD BOUND. 10. 7.

ふなびとらこゝろせよ
いましばししのびゆけ
やがてつきてたのしまん
あめなるわがや

三
かゞやけるみちしほの
このみなとにぞ
いともやすらにわれら
あゝつひにいりぬ
あやふさもいまはなく
いとたのしきをかにて
さかえはよゝかみにと
よろこびたゝへん

二 きみはちゝの　みもとをさり
さびしきよに　すみたまへり
きみはわがために　みもとぞさる
われなにをさりて　きみにむくひん

三 きみはわれの　ほろびぬため
たゞひもなき　なやみうけし
きみはわがために　なやまされり
なにをばしのびて　きみにむくひん

四 きみはあめの　あふるゝ助(たす)け
さまよふわれに　たまひにけり
きみのみたまもの　みにぞあまる
われはなにをもて　きみにさゝげん

223 ○第二百二十三　HOMEWARD BOUND.　10, 7.

Out on an ocean all boundless we ride.

一 あらなみさかまきたつ
ちひろのうみの
おきなかにたゞよひて
ほかくるわれら
貴(たふ)とき主(あるじ)にたよりつゝ
あまつみなとをさして
いそぎてぞわたりゆく
あめなるわがや

二 あらしたかくふきたち
なみうちよすも
はるかにかゞやきぬる
みくにをみよや

三
あまつちゝをとほくはなれ
たれうきよにすまほしき
たかきみそらのさかえハ
あさひよりもかがやけり

四
よゝのほりしみちのたみ
主のみもとにうちつどひ
そのめぐみとさかえとを
たゝふるこゑかぎりなし

222 ○第二百二十二 WHAT HAST THOU DONE FOR ME. 6,8.

I gave my life for thee.

一
きみハわれの　助けのために
たまはりしハ　貴ときゐのち
きみハわがために　みうせにけり
われそのめぐみに　いかでむくひん

五
みかみをたゝふる　うたをきけ
みみもたまも　かみよさゝげて
ものみなと　こゑあはせ
みかみのちからを　たゝへばや

221
○第二百二十一　FREDERICK. 11.

I would not live alway.

一
あらしそふくつらきよよ
主(ぬし)のあたへしみのいのち
ふやみもさちもゆめのよよ
たゞみこゝろのまにまよ

二
志(死)よのみちをおそれじふ
イエスはよみよかちければ
あまつさべきあるひまで
われはそこにねふ(ム)らまし

そのくまにうれひなく
なげきなくなみだなし

220 ○第二百二十 OKUNO. 5,8.

See the shining dew drops.

一 さくはなよ　きらめくつゆの
たまよさへ　かゞやけるゝ
みかみのさかえぞ　あらはるゝ

二 はれやかよ　このまもれくる
あさひかげ　あふぎみよ
みかみのめぐみの　あまねきを

三 おくやまに　ながるゝみづの
おとよさへ　いとふかき
みかみのみむねぞ　あらはるゝ

四 おひしげる　こずえ(梢)にとまる
もゝとりの　たのしくも

I'M A PILGRIM. 9. 11. 10. 10. Italian.

FINE.

D. C.

219

○第二百十九 I'M A PILGRIM. 9, 11, 10, 10.

I'm a pilgrim, and I'm a stranger.

一
うきよのたびぢゆく
われのやどりはひとよのみ
いときよきいづみある
みくにゝぞすまほしき
うきよの　たびぢゆく
われのやどりはひとよのみ

（くりかへし）

二
かゞやくあまつよの
みさかえをまつにたへじ
たよりなきいまのよの
やみぢにぞさまよへる

三
おもむくそのくにの
みひかりはわがきみなり

217

○第二百十七 FOREVER WITH THE LORD. S. M. D.

Come, ye that love the Lord.

一 主のみたみよ　こゑをあはせ
えにしよろこびを　たかくうたへ
主をしらざる　ひとハほめずも
わがあまつかみの　たみぞうたはん

二 たかきそらに　いますかみハ
あめにをさめたまふ　やそくに（八十國）まで
このみかみは　わがともにて
よをさるひわれを　あめにむかへん

三 主にまみゆる　あまつくにゝ
めぐみのいづみを　たのしみくまん
そのみくにゝ　のぼるまへも
かゝるみめぐみを　たえずのぞまん

四 いまのよにも　さかえのみハ
まごゝろによりて　むすぶとしれ
なげきわすれ　たゝへつゞき
かゞやくみくにゝ　いさみのぼらん

218

○第二百十八 FOREVER WITH THE LORD. S. M. D.

Kami no makoto.

一 かみのまこと　いはのごとし
あらなみうつとも　うごくべしや
かみのめぐみ　はまのまさご
たえずかぞゆとも　つくしえめや

二 よわきわれも　こゝろはげみ
みかみにたよらば　つよめられなん
あしきわれも　あまつかみの
めぐみのゆるしに　こゝろやすまん

216

○第二百十六 FOREVER WITH THE LORD. S. M. D.

Forever with the Lord, Amen so let it be.

一

われときはに　きみとすまはん
あめふるいのちハ　かぎりあらじ
きみをへだつ　このみのたび
よごとまちかづく　あまつわがや

二

ちゝのくにぞ　たまのすみか
あふぎみるわれに　ちかしとみゆ
そのみくにの　よつぎとふり
みたみらとすまえん　あまつわがや

三

すゑのいきハ　みをさるとも
志(死)にかちてぞうけん　つきぬいのち
そのいのちを　えましたみと
みまへにたのしく　たえずうたはん

SAFE WITHIN THE VAIL. 8. 7. J. M. EVANS.

CHORUS.

215

○第二百十五 SAFE WITHIN THE VAIL. 8. 7.

Land ahead! its fruits are waving.

一
ときはぎなみたつ　をかはちかしな
かゞやくみくにの　すがたをばみよ
なみかぜたゝぬ　あめのみなとの
かがやくをかに　すむぞうれしき
（おりかへし）

二
いそぎてこぎゆけ　ともはまねけり
なみまにひゞける　ことのねをきけ

三
いかりをおろせよ　つけるみなとに
めにみゆるかぎり　かゞやくをかぞ

四
なみぢをわたりて　いまやすらかに
わがやにいりてぞ　きみをばたゝへん

BLUMENTHAL. 7. 7. 7. 6. D.　　Arr. by F. W. R.

FINE.　　D.S.

214

○第二百十四　BLUMENTHAL. 7,7,7,6. D.

When this passing world is done.

一
このよハすぎて　つきひさりゆき
さかえにきみと　たつろのとき
ゆめのうきよを　かへりみてこそ
かくとしりえめ　みめぐみをべ

二
きみがみまへに　たゞしくたちて
いまみそなハす　きみがごとく
われいときよく　きみをみてこそ
かくとしりえめ　みめぐみをべ

三
あまつさかえに　みほまれのうた
みあぎるかハと　ひゞきわたり
いともたのしく　きこゆるひこそ
かくとしりえめ　みめぐみをべ

永世天國

REST FOR THE WEARY. 8. 7.
Rev. J. W. Dadmun.
Chorus.
213
○第二百十三 REST FOR THE WEARY. 8.7.
In the Christian's home in glory.
一 あめよのぼりよしきみのみもとよ
わがためそなはる とこよのいこひ
(おりかへし)
ヨルダンのをちなる イデンのかがやき
そこにてわがため いこひあり
二 そこにいたみなく かなしみもなく
うけてぞたのしむ いのちのかむり
三 しよこそきえされ イエスのちからよ
救れしみたみよ よろこびうたへ
四 みさかえのよつぎ うくべきともよ
ながためひらける かどにいるべし

勞者有休

212

○第二百十二　THE GATE AJAR FOR ME. 8,7.

There is a gate that stands ajar.

一　あめなるみかどの　ひらけしまより
もれづるひかりハ　主のいつくしみ
こよなきめぐみや　あめなるみかどハ
わがため　ひらかれしや

（おりかへし）

二　ひらけしみかどを　たゝきだにせバ
いづこのよびとも　もれずいるべし

三　あだをふせぎつゝ　みかどにいそげ
うきをもしのびて　かちのひをまて

四　みまへにのぼるひ　十字架にかゝる
みかむりうけてぞ　主をたゝへまし

四 ほろびなる みちをはなれて いまきみに
まつらハまじと こゑをきかばや

210 ○第二百十

HARRIS. 5, 7, 5, 7, 7.

Uki no kumo.

一 うきのくも あらしのなみの たつまより
たゆまでのぞむ あめのふるさと

二 ひハくもり はげしきあめハ ふるとても
しのびてのぞむ あめのふるさと

三 うきハみよ なみとたつとも おのゝかで
いさみてのぼる あめのふるさと

四 たどりゆく よのまにあだハ かこむとも
かちてぞとゞく あめのふるさと

211 ○第二百十一

HARRIS. 5, 7, 5, 7, 7.

Yo no naka ni.

一 よのなかに たえてうきくも
なかりせバ くもりなきよを
われハのぞまじ

二 よをわたる ちどのうきせに
たつなみの そこにみくにの
すがたをぞみる

三 つゆのひの はれてうれしと
みるまなく そでにしぐれの
かゝるなみだか

四 むらくもの かゝるうきよも
またたのじ はれてときはに
てるひまつみハ

HARRIS. 5- 7. 5. 7. 7. Wm. J. Kirkpatrick.

三 あめなるみよハ はしきかもよ
みやびのゆめも およびぞなき
あやにくずしき きみがうてな
みるよしもがな まつにたへじ

209

○第二百九 HARRIS. 5, 7, 5, 7, 7.

Amatsu ya ni.

一 あまつやに たびするわれら とこ志へま
よろこびうたはん きみのめぐみを

二 たびのよま つかれましともよ まつきみの
みもとにうべし よゝのいこひを

三 あめにゆく たのしきみちハ すぐなれバ
とみまきたれと きみぞよびたまふ

IS MY NAME WRITTEN THERE? 7. 6. FRANK M. DAVIS.

けがれしものも　なきみやこよ
きみよわがなハ　志るされしや

208

○第二百八 IS MY NAME WRITTEN THERE. 7, 6. D.

Ame naru mi yo ni.

一

あめなるみよよ　てりかゞやく
きみがみやゐ(宮居)の　そのたふとさよ
きみのちからと　みなをさへも
こゝろにたゝへ　くちよぞほめん

（おりかへし）

てりかゞやく　あめのくによを
みるよしもがな　まつにたへじ

二

あめなるみよハ　てるひかげも
とえにかゞやき　やみもあらじ
ほしのきらめき　きえハゆけど
たまのうてなハ　てりぞまさらん

切慕天華地

我名記乎否

207

○第二百七 IS MY NAME WRITTEN THERE. 7, 6. D.

Lord, I care not for riches.

一
うきよのたから　たのまぬわれ
あまのぼりてぞ　きみとすまはん
あめなるくにの　ふみのうちに
きみよわがなは　しるされしや
（くりかへし）
てりかゞやく　そのみふみに
きみよわがなは　しるされしや

二
まさでのごとく　つみはおほくも
きみのちしほぞ　われにたりぬ
つみのけがれを　ゆきのごとく
あらひきよむと　みちかひあり

三
しらゆきのごと　いともきよき
あめにすむたみ　なほぞてりそふ

そこはわれをよぶ　きみがみこゑを
きくよろこびはぞ　なにかえまさらん

206
○第二百六　THE BRIGHT FOREVER. 8, 7. D.

We are going, we are going.

一
われのいさみゆく　みそらのくには
ときはぎ志げりて　ひさへもくれじ
いのちのいづみは　つきぬながれを
ともはくむわれら　わかれもあらじ
われのいさみゆく　みそらのくにこそ
てるひもときはは　くれぬくになれ
（おりかへし）

二
すぎゆくこのよの　はてにぞわれも
みくにゝさきだつ　ともをこそみめ
あめなるもろたみ　かみのみ使ひも
こゑをあはせて　たのしくうたはん

THE BRIGHT FOREVER.—Concluded.

CHORUS.

205 ○第二百五 THE BRIGHT FOREVER. 8, 7. D.

Breaking through the clouds that gather.

一
うきよのうらぶる　くもまもれくる
あまつひかりこそ　いとうれしけれ
うたひたのしめる　みたみのこゑも
はるかにきこゆる　こゝちさへする

(おりかへし)
えるかのをかにて　まつわがともとぞ
あひみるときこそ　わかれもあらね

二
うきこのたびぢを　いましべしゆき
夕(ゆう)ひさすときまで　いそ志むべけれ
ゆめのよのねぶり　やがてさむべき
かゞやくとこよに　またもねぶらじ

三
たのしきをかにて　つきせぬいのち
とこよのいこひも　うくべきさちや

SWEET BY-AND-BY. 9, 6, 9.　　Jos. P. Webster, arr. H. P. M.

204 ○第二百四　SWEET BY AND BY. 9.

There is a land my eye hath seen.

一　たかきあまつそらの　みさかえかがやける
　　みくにゝいるひころ　いかにたのしからめ

（おりかへし）
　　あまつ　よにて　またみるわがともと
　　わかれ　もなく　たのしくぞすむべき

二　けがれのかげもなく　きよきあめのをかに
　　あひみることあるも　わかれぞたえてなき

三　うきよのはれくもる　みそらえさりゆきて
　　ときはまてるひある　あまつそらをあふがん

四　なみかぜたゝぬよの　やすらなるみくにを
　　もとむるみたみらハ　たのしくよゝすまえん

SWEET BY-AND-BY. Concluded.

CHORUS.

あだえせめきて　さへぎるとも
いのりのちから　たのみすゝまん

203 ○第二百三　SWEET BY AND BY. 9.

There's a land that is fairer than day.

一　はるかにあふぎみる　かがやきのみくにゝ
みかみのそなへにし　たのしきすみかあり

（おりかへし）
われら　いまに　かがやけるをかにて
またも　ともよ　きみのみまへよあえん

二　かがやくそのをかよ　うきもなやみもなく
たのしきこゑあえせ　たえずともようたえん

三　ゆたかなるめぐみの　ちゝをころたゝへめ
このみにあまるまで　うけよしさちのため

永世天國
在天平和
百八十七
SWEET REST IN HEAVEN. 7. 6.
WM. B. BRADBURY.
CHORUS.
202
○第二百二 SWEET REST IN HEAVEN. 7,6. D.
Come, brethren don't grow weary.
一
みちゆくともよ　うまではげめ
ゆめまにきゆる　つゆのいのち
志よのみちのみ　つねあるよよ
このみハつちと　くちはつとも
あめのくにゝ　われらのため
そなはるやすみぞ　いとたのしき
（おりかへし）
二
たのしさつきぬ　あまつくよゝ
のぼりじともぞ　われをまねく
みはたのもとよ　たゝかふわれハ
かちをうるまで　たえずはげまん
三
さかえのくにゝ　いりしきみの
こよとわれらを　よびたまへバ

HUNTER. S. M.
Wm. B. Bradbury.
Chorus.
201
○第二百一　HUNTER. S. M.
And may I still get there.
一
わかれもなき　あまつをかの
かゞやくよにわれ　いりえめやも
あまつきみの　もとにすめる
(おりかへし)
みたみらよゝ　はなれめやハ
二
ちからもなく　たらぬわれも
たのしきみくにゝ　のぼらめやも
三
いさみむかふる　あまつめぐみ
いまこそかゞやけ　みのゝぞみも
四
このよのつみ　うさもさりて
きみがものとなる　みぞたのしき

ONE SWEETLY SOLEMN THOUGHT. 6. PHILIP PHILLIPS.

CHORUS.

200 ○第二百 ONE SWEETLY SOLEMN THOUGHT. 6.

One sweetly solemn thought, comes to me, &c.

一 おづかしくも うかぶおもひ
けふわがすみかこそ おほちかけれ
かゞやく わがやに
（しへかりお）
けふぞおほちかづく あまつわがや

二 けふおほちかし ちゝのもとに
いまおほちかづく たまのくにゝ

三 けふおほちかし いきのすゑに
わが十字（じふじ）をおきて かむりえんとき

四 よをさるとき われにちかく
このみもこゝろも まもりたまへ

199

○第百九十九　OAK. 6, 4.

I'm but a stranger here.

一
たびしわたる　うきよの
やどりもふき　このみに
あやぶきうれひ　たえずくとも
あめぞわれの　ふるさと

二
あらしいと　たけくも
いまのたびぢ　とほからじ
みのなやみハ　すさまじくも
あめぞわれの　ふるさと

三
主のみもとに　まみゆる
みちのともと　あつまらん
うのさかえに　よゝかゞやく
あめぞわれの　ふるさと

197 ○第百九十七 ROSEFIELD. 7. 6 lines.

Wataru umiji no.

一 わたるうみぢの　なみたかくとも
さはかぢおかで　ふねこぎいそげ
あめのみなとハ　ほどへだたらじ

二 あめのみなとよ　さきだちつきて
かゞやくをかよ　たのしむともの
いさみたちつゝ　まねくをみよや

三 さしてのりでし　うきよのうみの
おきのあらしに　ふねハたゞよふも
ともにぞゐます　きみなわすれそ

四 あらなみかぜも　しづめしきみハ
なほともなへは　うきよのうみを
よろこびわたる　あめのみなとに

198 ○第百九十八 ROSEFIELD. 7. 6 lines.

People of the living God.

一 かみのみたみよ　われハうきよの
みちふみまよひ　よもよゆけども
やすきのみちを　もとめえざりき

二 かみのみたみよ　まよへるわれハ
たちかへりきて　みちにたよれば
みたみのうちに　われもかぞへよ

三 いまよりわれは　こゝろのまゝに
たつなみのごと　さまよひゆかじ
みたみのいへぞ　わがすみかなる

四 みたみのかみハ　わがよるみかみ
その救ひぬしぞ　われのものなる
こゝろにたるハ　よのものあらじ

ROSEFIELD. 7. 6. lines. C. H. A. MALAN.

五 きみよわれの こゝろそなへ
さかえのみたみと うたれしめよ

196
○第百九十六 ROSEFIELD. 7. 6 lines.

I'm but a stranger here.

一 われはたびびと わたるうきよの
あやふさうれひ われをかこめど
おもむくところ あめのふるさと

二 あめかぜあらく わがみをうてど
ときをもわかず やどりもあらで
いそぎたびする あめのふるさと

三 わがきみィエスの みもとまちかく
うきをわすれて よくやすみつゝ
よろこぶところ あめのふるさと

DUNBAR. S. M. D.　　　　REV. E. W. DUNBAR.

D. C.

195 ○第百九十五　DUNBAR. S. M. D.

Far from these scenes of night.

一
くらきよより　いとはるかに
みへざるたのしき　あまつよあり
（おりかへし）
あまつくにゝ　あまつくにゝ
うれひこそなけれ　あまつくにゝ

二
そのくにゝて　かみのさかえ
いやますよろこび　かぎりなからん

三
きよきくにの　そのかゞだに
みなべわがたまは　こひざらめや

四
つみのなやみ　うきのくもゝ
かゞやくみくにゝ　よゝおこらじ

(Repeat 4th line twice, then 3rd and 4th each verse before chorus.)

194

○第百九十四 THAT WILL BE JOYFUL. C.M.

How pleasant thus to dwell below.

一
たのしくこのよに　むつぶともハ
わかれてもあめに　またみるべし

（おりかへし）
わかれもなき　あめにて
またみるべき　ひぞたのしき
わかれもなき　あまつくにゝ
むつびたゝふるハ　いともたのし

二
うきよをハなれて　あまつくにゝ
またみるべきひを　まつたのしさ

三
たゆまずもろとも　みちふみゆき
ときハのみくにゝ　たのしくすまん

AMSTERDAM. 7. 6. J. NARES.

193
○第百九十三 AMSTERDAM. 7, 6. D.

Rise my soul and stretch thy wings.

一
わがたまおきて　いたくそげめ
うきよをさりて　あめにのぼれ
つきひほしみな　とくきえゆけば
いそげよいそげ　たかきくにゝ

二
みづハながれて　うみにかへり
ほのほハそらに　のぼるごとく
かみのみたみハ　みもとにまみへ
いとたのしみて　たえずやすまん

三
たびのかこちを　志のびすゝめ
きみハかちもて　やがてきたまふ
そのときあめの　みむれにいりて
うきをわするゝ　くにへのぼらん

VARINA. C. M. D.
C. H. RINCK.
192
○第百九十二
VARINA. C. M. D.
There is a land of pure delight.
一
いともたのしきハ　あまつみくに
きみとすむたみの　さちハたえじ
とこよにてるひの　そのかゞやき
つきぬたのしみぞ　なやみをはらふ
二
みくにハのどけき　ときはのはる
いろかへぬはなの　いとうるはし
のぞめばこのよよ　いともちかし
し(死)のかはへだてど　いまやわたらん
三
ピスガのたかねより　モーセのごとく
みくにのたのしさ　のぞみみれば
みなぎるながれの　おそれもなく
われいさみたちて　わたらまほし

191 ○第百九十一 AVON. C. M.

And must I be to judgment brought.

一 われよにあるうち なしゝわざの
よしあしみまへに さばかるゝや

二 ひそめるおもひも 主(しゅ)みなしれば
あらはにうくべし そのむくひを

三 もれなくさばきを うきべきわれ
つゝしみてよこそ わたるべけれ

四 いけるもしよしも さばくきみよ
わがわざことばも つゝしませよ

五 わがよをさるひは まじかければ
そのまへみかみと やはらがせよ

MOUNT VERNON. 8. 7. LOWELL MASON.

189 ○第百八十九 MOUNT VERNON. 8, 7.

Jesus while our hearts are bleeding.

一 きみよいまかゝる わかれにあふとも
しのびてやすらに みむねとあふがん

二 きみよりたまへり きみなぞめさる
めぐみあるきみよ みむねとあふがん

三 かくうきなかにも みもとにみてる
めぐみをあふぎて みむねとうたはん

四 いまさりしともは きみがものゝみ
あめつちのかみよ よゝみむねなれ

五 ゆめのよをさりて あめなまたあふひ
きみがみむねをば なほたゝへまし

190 ○第百九十 MOUNT VERNON. 8, 7.

Sister, thou wast mild and lovely.

一 いとうつくしめる やさしきともは
あきはぎ(萩)をわたる 夕(ゆふ)かせのごとし

二 よのかずをさりて ねぶりしともは
いまよりつどひて またうたひえじ

三 ともなわかれぬる みのかなしさも
しろしめすかみは なぐさめたまはん

四 わかれのなみだも またなきあめに
このよをさるとき たのしくあふべし

五 ろこにててよなき よろこびをもて
ときはにぞむつぶ きみがみまへに

GRATITUDE. L. M. Bost.

188 〇第百八十八 GRATITUDE. L. M.

Asleep in Jesus! blessed sleep.

一 イエスのみたみらの ねふりのさきはひ
かなしきうきよゝ またとはめさめじ

二 イエスのみたみらの ねふりぞたのしき
志にもおそれじと いさみたゝふれば

三 イエスのみたみらの ねふりぞやすけき
めさむるみくにゝ なやみはたゆれば

四 イエスのみたみらの ねふりのごとわれ
みこゑをまちつゝ やすくあらまほし

五 ねふりしみたみの みはへだゝるとも
たまあふみくにゝぞ たのしくすむべき

CHINA. C. M. TIMOTHY SWAN.

187

○第百八十七

CHINA. C. M.

Why should we mourn departing friends.

一 などなきかなしむ　しにしともを
しハ主にまみゆる　かどにぞある

二 われらもやのごと　すぎしゆけバ
しはおそくあれど　のぞむべしや

三 なきがらはうむるも　などかなしまん
主イエスさへさきに　はうむられにし

四 そこよりわが主ぞ　よみがへりし
すゑのひわれらも　たちてのぼらん

五 しのねふりさます　そのみこゑを
きゝて主のたみよ　みなよろこべ

186 ○第百八十六　BONAR. S. M. D.

A few more years shall roll.

一　いましばしのとしをへなば
　　われらもねぶりしともとやすまん
（おりかへし）おほきみイエスよながちしほは
　　わがたまきよめよよをさるため

二　しばしのうさふみとたてど
　　のちにすむところつゆもあらじ

三　しばしこゝはわかれのあめ
　　しのぎてそのゝちよろこびのみ

四　しばしのまに主またくだり
　　そのときさかえにともはのぼらん

185 ○第百八十五

SHINING SHORE. 8, 7.

My days are gliding swiftly by.

一 やのごとすぎゆく　つゆまのいのち
うきよのたびぢは　などとまるべき
（しへかりお）
ヨルダンはたつわれら　あまつみなとは
わたりてぞまてる　ともをみるめり

二 みちはすゝめとの　みむねなれこそ
いそぎてたびせめ　あまつわがやに

三 いまのやみぢはも　うたはざらめや
かゞやくみくはゝ　うきくもはなし

四 うきよのあらしは　みをふきさるも
主(ぬし)はまねかれてぞ　のぼるふるさと

HANNUM. 5. 7. JOHN R. SWENEY.

四 よのわざをハりて たゞしきよびとの
あまのはるさちを みてぞしるわれハ

184 ○第百八十四 HANNUM. 5, 7, 5, 7, 7.

O God, our help in ages past.

一 むかしいま 助(たす)けとぞたのむ みかみころ
あらしよりさへ われをまもらめ

二 うみくがの かたちだになき むかしより
いまもかハらぬ かみぞわがきみ

三 すがのねの ながきちとせも みじかよの
あけゆくとこそ かみハみるらめ

四 ながれゆく ときのはやせに たつわれも
むなしきゆめと きゆるはかなさ

四　あゝあまねくうみくがより
エホバのみほまれみよ
貴(たふ)とき助(たす)けのみこゑころ
みそらにたかくきかぬ

183
○第百八十三　UXBRIDGE. L. M.

How blest the righteous when he dies.

一　こゝろおだやかに　そのめをぞとづる
たゞしきよびとの　いまはのひみよや

二　あつのひむらくも　きえうするでとく
くれわたるそらの　ときわかぬでとし

三　うきとよろこびの　このよをさるとも
さかえのみくにを　みつゝいさみゆかん

182 ○第百八十二 HAIL TO THE BRIGHTNESS. 11, 10.

Hail to the brightness of Zion's glad morning.

一 あゝかゞやくシオンのあさけ
貴(たふと)きみちのみひかり
くらきにまよへるくにゝ
いづこもよろこびあれ

二 あゝかゞやくシオンのあさけ
たのしきひぞきにける
イスラエルもことぐにも
ともにさちをよろこべん

三 あれのにもはなさきみち
いづみぞわきあふるゝ
たゝへのこゑやまやまに
たのしくひゞきわたらん

郁山曉光

180 〇第百八十 GRACE. 7,6.

I love to hear the story.

一 さかえのきみハ ありしとの
み使(つか)ひのこゑを きくうれしさ

二 つみのわれをも いつくしめバ
救(すく)ひをたまふため あもりまけり

三 わがきみイエスも うなゐ(小兒)となり
きよきみのりを たまふかしこさ

四 貴(たふ)ときみあとを いまもふまバ
きみハわれをも わすれめやハ

五 きみハもらさず きこしめせバ
うのみめぐみを たのしくほめん

六 あまつみたみと ともにすみて
よゝたゝへよと きみぞしめす

181 〇第百八十一 GRACE. 7,6.

For all the happy moments.

一 ともにたのしく おくりしひハ
みめぐみなれバ たゝへまつらん

二 えにしをしへを こゝろにとめ
よをさるひまで みちびかれなん

三 もろともまきし たねハながく
くちぬさかえの みをむすバなん

四 うのひみくにゝ ゆめさむれバ
あきらにぞみる けふのゝぞみを

積少成多

三そのきみイエスをば　たのむこらハ
たのしきあめにて　かぎりなく

179
○第百七十九　LITTLE DROPS OF WATER. 6, 5.

Little drops of water, Little grains of sand.

一　はなのつゆと　まさごより
うみもくがも　なりたちぬ

二　まばたきのま　みじかくも
ちよろづよの　はじめなり

三　やさしきわざ　ことばにて
あまつさかえ　つちにぞみん

四　かりそめにも　あやまつる
つみにぞいる　かどぞかし

四　てほどのくもの　のぼるをみじや
いまはみそらに　ひろくわたれり
つゆとふりくる　めぐみのあめハ
あふるゝまでよ　とくそゝぐべし

178
○第百七十八　JEWELS. 8, 6, 8, 5.

When He cometh, when He cometh.

一　わがきみイエスこそ　またあもらめ
そのときあつむる　みたみらハ
きらめくほしと　かゞやきてぞ
(おりかへし)
きみがかむりの　たまとならん

二　きみがみものとし　めであつむる
さやけきそのたま　みくよゝて

WATCHMAN. 7. Double. Dr. L. Mason.

177 ○第百七十七 WATCHMAN. 7. D.

See how great a flame aspires.

一
イエスのめぐみは かゞやくほのほ(オ)
よのくにぐゝに もえたつをみよ
そのみひかりぞ いともたのしき
もろびとなべて こゝろにしらなん

二
ひらきそめにし そのひはよわく
いまはみことば よもにぞわたる
つみのしろをも うちぬくちから
よみのかどまで ふるひうごかす

三
かみのみたみよ めぐみのみちの
かどをひらきし きみをたゝへよ
つみをばあがなふ 貴(たふ)ときみわざは
よををさめたまふ イエスこそあれ

176 ○第百七十六 I WANT TO BE AN ANGEL. 7, 6. D.

I want to be an angel, And with the angels stand.

一
きみのみ使ひと　みまへにたち
さかえのかむり　うけてわれは
いともたのしき　こゑをあはせ
たえずあめにて　みなをたゝへん

二
このみの疲れも　あめにぞなき
うきもなやみも　またあらねば
みまへにきよき　たみとともに
きみのめぐみを　よゝにたゝへん

三
あまのぼりにし　こらのごとく
つみなるわれも　主よゆるして
いまはのときに　み使ひをもて
たのしきあめに　むかへたまへ

願爲如天使

174 ○第百七十四　BOYLSTON.　S. M.

And let our bodies part.

一 いまはなれて　よもにゆけど
こゝろにぞむすぶ　きみのともハ

二 そのみわざに　ともにはげみ
かちし主によりて　なほもすゝまん

三 いまたがやす　きみがみその
のちなるみそらの　むくひをみよ

四 よのわざなき　あまつくにの
やすみをのぞみて　のぼるわれら

五 そのやすみに　わかれもなく
むすぶきみのたみ　たえずすまはん

175 ○第百七十五　BOYLSTON.　S. M.

O, where shall rest be found.

一 たまのやすみ　いづこにかえん
うみやまはてまで　わけいるとも

二 たまののぞみ　みたぬこのよ
うきとよろこびの　はてなからめや

三 うきこのよを　へだつかのよ
つきひもかぞへず　たのしみのみ

四 つみのみこころ　つゆときえめ
たまのくるしみハ　かぎりなからん

五 つみのほろび　みにまねかず
みろべにてたえぬ　やすみえべや

やみにすむたみも　きみがひかりを
みてぞもろたみと　よろこびむかへん

173
○第百七十三　BOYLSTON. S. M.

How beauteous are their feet.

一　シオンのやまに　たちてよもに
救ひを志くものハ　いとうるはし

二　よにかちにし　おほきみイエスの
救ひのおとづれハ　いともたのし

三　もとめまてる　よのきみさへ
えざりしみ救ひを　きくうれしさ

四　きみがたみの　あふぎまちし
あまつみひかりを　みるたのしさ

THE HAPPY TIME. 8. 7, & Chorus.
Wm. B. Bradbury.
1st and 2d Semi-Chorus.
Chorus.
172 ○第百七十二 THE HAPPY TIME. 8,7. D.
O, the happy time is coming.
一 いとよろこばしき 救ひのみおとハ
とみにきこゆべし よのはてまでも
うみやまもろとも こゑをあはせて
たのしくうたふべき ときちかづけり
(おりかへし)
あさひとのぼる みちのひかりの
てりわたるひをこそ とくみるべけれ
二 たゝかひうせゆき イエスのみはたの
もとふるやすきを とみにうくべし
あだのふやみふく おのがこかげに
やすらにすむべき ときちかづけり
三 みふみにしめせる みちかひあれば
そのひのあくるを まつにぞたへぬ

WATCHMAN, TELL ME. 8. 7. — W. B. BRADBURY.

FINE. — D. C.

171

○第百七十一　WATCHMAN, TELL ME. 8, 7.

Watchman, tell me does the morning.

一

あけゆくみそらに　かゞやきいづる
みちのひかりこそ　いまハみゆらめ
ともよおきいでゝ　みそらをあふげ
まよひのくもきり　あさひにはれなん

二

ゆくみちをてらす　みひかりをみよ
あまねくよはこそ　てりまさるらめ
きみハみこゑもて　ねぶりしたみを
さかえはめすまで　なほてりやまじ

三

あめのさかえなる　たかみくらより
きみぞしろしめす　よろづくにたみ
そこはおひしげる　ときはのきゞも
きよきながれさへ　ひはかゞやけり

169

○第百六十九　MIGDOL. L. M.

My gracious Lord, I own thy right.

一　きみよみなのため　いうしまざらめや
たのしくみむねに　われまつらはまし

二　われにきみなくば　このみぞむなしき
かゝるとものため　うきをもいとはじ

三　このよのたのしみ　さちをものぞまじ
はかなきほまれを　などかまつべしや

四　わがためみうせし　きみにまつらひて
みもとようくべし　よにえぬめぐみを

五　としつきつむとも　なほみをくだきて
いまはのときまで　みなをべしかまし

170

○第百七十　MIGDOL. L. M.

Deem not that they are blest alone.

一　みにうきなやみの　こぬのみさちかは
みかみぞしめせる　なやみもめぐみと

二　ながるゝなみだは　ゑまひ（笑顔）とかはりて
うきもよろこびの　もとゝなりぬべし

三　よのまのかなしみ　ゆめとすぎゆきて
あさひとてりくる　よろこびてそみめ

四　たゞしきよびとよ　くるしみそのみを
やいばとさすとも　しべしたへしのべ

五　こゝろのつらさも　しろしめすかみの
みもとにこそえめ　ときえのさかえを

MIGDOL. L. M. L. MASON.

きみがたのしき　救ひをのべよ
なべて主のなを　きくときまで

四 なみかぜともに　たかくたちて
救ひのおとをば　ひゞかせゆけ
よのためしまし　おほきみイエスの
もろくにびとを　をさむるまで

168 ○第百六十八

MIGDOL. L. M.

Soon may the last glad song arise.

一 くまぐにもろたみ　おほきみがみもとに
ひれふすそのひの　とみにきたらばや

二 おほきみのきみなる　かみよみちからに
うみくがあまねく　まつらはせたまへ

三 さかえのかちどき　いづこもひゞかなん
イエスこそおほきみと　もろたみあふぐまで

MISSIONARY HYMN. 7. 6.
L. MASON.
こよなきめぐみ　よもにしくべし
こよなきめぐみ　よもにしくべし
167 ○第百六十七 MISSIONARY HYMN. 7, 6. D.
From Greenland's icy mountains.
一 ちよ(千代)のしらゆき　とけぬくにも
てるひのあつさ　たえぬさとも
まよひのくもを　うちはらひて
みちのひかりを　てらせとよぶ
二 よものながめは　うつくしくも
よびとのみこころ　けがれにけれ
イエスのみめぐみ　あるもしらで
あだしかみにぞ　いつ(拝)きまつる
三 みひかりうけし　このみのさち
などかよびとに　をしむべきか

傳至地極

求主之普治

ELTHAM. 7. D. — LOWELL MASON.

FINE. D. C.

166

○第百六十六

ELTHAM. 7. D.

Hasten Lord the glorious time

一
きみのをさめと　みちのみむねを
あらゆるたみの　うけまつるひを
きみよはやめて　きたらせたまへ
きみよはやめて　きたらせたまへ

二
たかきいやしき　きみにひれふし
やみよのたみも　おほみなをあがめ
みちのあだころ　うちたやされめ
みちのあだころ　うちたやされめ

三
いくさはさりて　うれひゑやみも
きみのちからに　ろのときうせて
むつぶたのしみ　このよにたえじ
むつぶたのしみ　このよにたえじ

四
貴とききみのゑ　ほむべきわれら
こゝろのかぎりに　ひるよるたえず

164 ○第百六十四 JESUS LOVES ME. 7,5,6.

Children of the heavenly King.

一 あまつおほきみの いたハるともよ
わたるたびぢよ イエスをほむべし

（おりかへし）
あゝほむべし あゝほむべし
あゝほむべし われらともよ

二 さきだつともの そのあとふみて
みくにゝのぼり ともにたのしまん

三 よろこべともよ ありしイエスハ
ひくきよびとの ともぞなりし

四 おそれいだかで さかえのほまれ
きみはわれらに すゝめとしめす

五 きみよみくにゝ いさみゆくべし
ながともなハど すゝまざらめや

165 ○第百六十五 JESUS LOVES ME. 7,5,6.

Christian, let your heart be glad.

一 みたみよあまつ よろひをまとひ
かちをうるまで いさみたゝかへ

（おりかへし）
あゝかつべし あゝかつべし
あゝかつべし きみによりて

二 うきをしのびて かちどきうべし
みちせくあだも おそれずすゝめ

三 すゝめよすゝめ はげしきあだに
もれずかつまで みたみよすゝめ

163 ○第百六十三　JESUS LOVES ME. 7.

Jesus loves me, this I know.

一　イエスわれを愛す　聖書にぞしめす
たよれわがとも　そのみめぐみよ
（おりかへし）
わが主イエス　われをあいす
主はあいすと　聖書にしめす

二　のぼりしイエスは　あめのとひらき
わがつみきよめ　そこにぞまねく

三　いまなほわれを　いたはるイエスは
わがやむときに　あもりてつよむ

四　イエスいまわれと　ゆくみちあゆみ
いのちのすゑは　みそらにともなふ

OLMUTZ. S. M.　　L. MASON.

162 ○第百六十二　OLMÜTZ. S. M.

And are we yet alive.

一　きみのまへに　われらがまた
ともにあつまるハ　みめぐみなり

二　主のみかげを　うけしわれら
まごころあハせて　みまへよほめん

三　われらさきよ　あひみしのち
そとにハたゝかひ　うちにおそれ

四　このふやみを　さりしきみの
助けをえしわれら　いさみすゝまん

五　いまの十字ハ　のちのさかえ
みためよぞすつる　よのたからを

161 ○第百六十一　DENNIS. S. M.

Blest be the tie that binds.

一 きみにむつぶ　みぞうれしき
あまつよろこびに　ことなるなし

二 ともにいのらん　かみのみまへ
のぞみもおそれも　おなじわれら

三 みさりゆけば　なごりあれど
こゝろにむすびて　會ひをのぞまん

四 このゝぞみを　みのつなとし
みちにすゝみゆかん　あひみるまで

五 つみもうさも　なやみさへも
かえりてつきせぬ　めぐみとならん

LISCHER. H. M.　　F. SCHNEIDER.

160 ○第百六十　LISCHER. H. M.

Dear Father, ere we part.

一
いまもろとも　わかるゝまへ
かみよやすき　こゝろみたし
みめぐみのつゆを　みにそゝぎたまへ

二
やがてわれら　またゝのしく
けふなすわざを　おもひいでゝ
なほともにはげみ　あまつみちゆかなん

三
うきこのよに　とものむつび
みののぞみも　たえざらめや
さかりのはなさへ　あらしにこそちれ

四
はかなきみを　さるたましひは
かみのもとに　たちかへりて
よよむすぶともと　ときはよたゝへなん

159 ○第百五十九 CADDO. C. M.

All praise to our redeeming Lord.

一 救(すく)ひのみつなまて
よびとよめぐみの
むすばれまし
きみをほめなむ

二 たがひますゝむは
のぞむろのくにを
みむねなれば
ともにもとめん

三 きみのなによりて
おもひにのぞみに
むすぶわれら
なほかはらじ

四 ともにうくるこの
よのひとのしりえぬ
たのしみこそ
よろこびなれ

五 主(きみ)によるむつびは
あめにてみるとき
いまもたのし
いかばかりぞ

MELCOMBE. L. M.　　S. WEBBE.

六 いつくしむともよ　われねぶらば
イエスのひにまたも　よろこびあはん

158 ○第百五十八 MELCOMBE, L. M.

God is the refuge of his saints.

主爲保障

一 エホバのみかみは　みたみのしろなり
あだはせめくとも　そのちからによらん

二 うみくがふるひて　やまはうつるとも
きみにまかせなば　われはおそるまじ

三 かゞやくみくにの　めぐみのながれは
あふれてみたみの　よろこびみちけり

四 みかみのいませる　しろはうおくまじ
たよりてぞともに　かぎりなくすまはん

157 ○第百五十七　ROSSINI. C. M.

Makoto no Chichi naru.

一
まことのちゝなる　われのかみよ
いつくしむともを　めぐみたまへ

二
かみよねがはくハ　われのともを
うみにもをかにも　まもりたまへ

三
われらのきみなる　イエスキリストよ
よもひるもかれと　ともにあれな

四
きよきみたまなる　われのかみよ
かれをなぐさめて　ともなひゆけ

五
かれをともなひて　かへるかみよ
またみちびきても　われにきたれ

祈禱讃美

I WILL SING FOR JESUS. 6. 7.
PHILIP PHILLIPS.
156
○第百五十六 I WILL SING FOR JESUS. 6,7.
I will sing for Jesus, With his blood he bought me.
一 われ主をほめん つみをあらひ
けふまでのたびぢを まもりたまへバ
(おりかへし)
ともよたゝへよ よろづよびと
いのちとさかえ 主にこうあれと
二 貴ときゝみの みなをほめて
わがみよなやみの いかであるべき
三 われ主をほめん うのみなこそ
わがよをさるとき なぐさめとなれ
四 なほ主をほめん のぼるのちも
みまへよなみふす 救ハれしたみと

欣然讃頌主

'TIS RELIGION. 7. 5. W. B. BRADBURY.

CHORUS.

155 ○第百五十五 'TIS RELIGION. 7,6,5.

'Tis religion that can give.

一 よきたのしみを　もとめぬれバ
主(ぬし)のみちをこそ　ゆくべけれ

(おりかへし)
貴(たふ)ときあめの　イエス きみ
われよみちを　あゆませよ

二 たまのをたゆる　そのときころ
わがなぐさめハ　みちにあれ

三 かみのみまへよ　のぼるのちも
たまのたのしみ　いやましなん

四 いけるとかみと　ともよすまバ
わがたのしみハ　くちざりなん

三　うれしくも　そのちしほに
つみのけがれ　きよめまき

四　うれしくも　なやまされし
こひつじはかち　けふなほいく

五　うれしくも　主はあめにて
とりなしたまふ　わがために

六　うれしくも　みさかえもて
主はまたよに　きたるべし

154 ○第百五十四　REJOICE AND BE GLAD.

We praise Thee, O God.

一　そのみこを　よにたまひし
かみのめぐみ　たゝふべし

（おりかへし）
ハレルヤみさかえ　あまねくあれ
たよわきわれらを　はげませよ

二　やみぢにも　そのみたまの
ひかりてらす　かみをほむ

三　みほまれは　よびとのため
なやまされし　イエスにあれ

四　みさかえは　われらを助け
ともなひゆく　かみにあれ

五　はげませて　わがこゝろに
主のよろこび　みたしめよ

（おりかへし）
ハレルヤみさかえ　あまねくあれ
たよわきわれらを　はげませよ

REJOICE AND BE GLAD. 5. 6. 6. 5.

J. J. HUSBAND.

CHORUS.

四 ゆめのこのよ わがさるとき
イエスきみ おそれのぞき
みめぐみにて よゝみもとに
をさめよ

153

○第百五十三 REJOICE AND BE GLAD. 5, 6, 6, 5.

Rejoice and be Glad, the Redeemer has come.

一 うれしくも イエスきまけり
うぶや十字架 きたりみよ
みほまれあまねく ひゞかせよ
（しへかりお）
みうせし主ぞおほ いましたまふ

二 うれしくも みひかりいで
うきのくもゝ うせまけり

152 ○第百五十二

NEW HAVEN. 6. 4.

My faith looks up to Thee.

一　わが主イエスよ　まごゝろまて
あふぎみん　わがいのりを
きゝたまひて　いまものちも
まもれや

二　みめぐみまて　わがよわきを
つよめよ　われまかえり
みをさゝげし　そのめぐみハ
よにふし

三　くらきこのよ　わたるわれを
みちびき　うきまかえる
やすきみちを　まよふことふく
ふませよ

151 ○第百五十一 I NEED THEE. 6, 4, 7.

I need Thee every hour.

一 まなくぞよらん　主イエスに
救ひのたより　ほかなし

（おりかへし）
きみよわがきみ　めぐみたまへ
みなよぞたよる　わがみを

二 まなくぞよらん　主われよ
ちかくばうせん　みのあだ

三 まなくぞよらん　主われを
さらばまよわん　わがたま

四 まなくぞよらん　あゝきみよ
ながものとし　みちびけ

150 ○第百五十 LOVE AT HOME. 7, 5.

Amatsu mashimidzu.

一
あまつましみづ　ながれきて
よはもわれはも　あふれけり
ながくかえける　わがたまは
よのみづいかで　たりぬべき

二
あまつましみづ　のみてこそ
わがたまハまた　かえかざれ
きみのめぐみハ　われはこそ
つきぬいづみと　わきいづれ

三
あまつましみづ　貴(たふ)ときかな
たゆるせもなく　かぎりなし
そのましみづを　いくちよも
くみてたのしく　われハのまん

HOW CAN I KEEP FROM SINGING? 8. 7. D. Rev. R. Lowry.

Repeat for Chorus.

149 ○第百四十九 HOW CAN I KEEP FROM SINGING? 8, 7, D.

My life flows on in endless song.

一

うきよのなげきも　こゝろはとめじ
あめなるたのしみ　わがみにみてり
ちりのよをへだつ　あめにたのしき
みおとをきくわれ　うたはざらめや

二

よのたのしみさり　やみとなるとも
わがよろこびこそ　イエスきみはあれ
きみはたよるまは　あらしもわれを
ふきさわだてねば　うたハざらめや

三

はれゆくみそらを　あふぎみるわれ
みちのたのしみを　ひゞはこそしれ
あふるゝいづみと　ますみめぐみを
うけてたのしめば　うたはざらめや

不得不讚頌

148 ○第百四十八 SAVIOUR, LIKE A SHEPHERD. 8, 7.

Saviour, like a shepherd lead us.

一
よびとのかひぬし　イエスよわれらを
みどりのまきばに　みちびきたまへ
イエスきみわれらを　わがものとせよ

二
主（しゅ）よわがすゝみて　ゆくみちひらき
まよはばたづねて　かへらせたまへ
イエスきみいのりを　きゝいれたまへ

三
つみあるわがみも　ちかひたのめば
めぐみのつゆにて　あらはせたまへ
イエスきみわがみに　きよめをたまへ

四
きみよみむねをば　われにさとらせ
こゝろにめぐみを　みたしめたまへ
イエスきみわほかく　あはれみたまへ

CREATION. L. M. D.　　FRANCIS JOSEPH HAYDN.

147 ○第百四十七　CREATION. L. M. D.

Tsuki, hi, hoshi to mata.

一
つきひほしとまた　うみくがやまかえ
あるかたなきかた　よろづのものみな
すべしるみかみは　あめつちのつかさ
いとたへなるかな　エホバのみちから

二
あめつちものみな　しめすそのみわざ
かひなきたみぐさ　かさぬるつみとが
かゞやく主のみな　わがこゝろのくま
うつりさすべしや　あまつよのすがた

三
わかるゝやちまた　しりつゝしばしば
おちいるよのわな　こゝろよわければ
あやふきよのなか　ふみゆくわがみは
わかたざらめやは　あめとよのたから

146 ○第百四十六 CONTRAST. L. M. D.

Matsurai yorubeki.

一
まつらひよるべき あだしかみぞなき
のちのよこのよに たゞわがちゝのみ
みいづとかゞやき いたらぬくまなし
みなをぞほむべき よゝろのみまへよ

二
あめなるかよひぢ うちとざせるつみ
あがなひひらきし みこイエスのめぐみ
ながしゝちしほに たよりてうくべき
かぎりなきいのち みち(満)あらはれけり

三
のぞむわがたまに みたまのみちびき
うけてぞまどはじ たどりゆくたびぢ
さき(幸)はひくず(奇)しき みつのゐのくらゐ
まつらひよるべき あだしかみぞなき

SWEET HOUR OF PRAYER. L. M. D.　　Wm. B. Bradbury.

FINE.　　D. C.

145 ○第百四十五 SWEET HOUR OF PRAYER. L. M. D.

Sweet hour of prayer, sweet hour of prayer.

一
よのこと志げきを　はなれてみかみに
もとめよとまねく　いのるまぞ貴とき
こゝろのなやみも　うれひもつらきも
いのりをかさねて　のがれにきわれハ

二
あふるゝめぐみを　たまふわがみかみよ
ねがひをバのぼす　いのるまぞ貴とき
みことバよれと　きみわれをよべバ
よでこゝろはなれて　いのるまをぞまつ

三
あゝ貴ときいのるま　このなぐさめをバ
よをさるときまで　たえずえてしがな
そのひいのるまよ　さらバとわかれを
つげつゝあめまで　たゝへのぼらまし

144 ○第百四十四　BETHANY. 6, 4.

Nearer, my God, to thee.

一
わがみかみに　ちかよらん
十字のなやみ　みにあふも
まごゝろにて　うたひしのび
なほぞかみよ　ちかよらん

二
ひもしづみし　あれのよ
さまよふわれハ　かりねす
ゆめのうちも　こゝろやすまず
なほぞかみに　ちかよらん

三
いさみのぼる　つばさに
つきひほしを　うちこえ
はたゝきゆく　われうたひて
なほぞかみに　ちかよらん

143 ○第百四十三　JESUS IS MINE. 6, 4.

Fade, fade each earthly joy.

一 よのたのしみ　うせゆき
ともものむつび　つくとも
いこふまもなき　うきこのよに
めぐむイエスハ　わがきミ

二 あしきみちに　なひきろ
われみもとに　をらべや
つゆのたから　などむさぼらん
とめるイエスハ　わがきみ

三 よのたのしき　ゆめさへ
みひかりにぞ　きえゆく
よをさりゆく　われのたまの
よるべきころ　イエスなれ

141 ○第百四十一 NETTLETON. 8, 7. D.

Here on earth where foes surround us.

一 はげしきよのあだ わがみをかこみ
つみなるおもひを こゝろにおへり
わがためみうせし きみよながちに
たよればゆるしの みちからたまへ

二 さかえのみくにゝ すめるみたみは
きみをほめまつる ほかこそあらね
かゞやくながれの みぎはにたちて
ともにたゝふなり きみがいさをゝ

三 きみがみたみらは あめつちともに
もろこゑあはせて みなをほむべし
このよはつらくも あめぞたのしき
そこによゝたゝへん きみがいさをゝ

142 ○第百四十二 NETTLETON. 8, 7. D.

Mi Kami no masa michi.

一 みかみのまさみち 志らざるものよ
イエスよりふきたつ すゞしきかぜに
うきよのゆめをば さましつゞひて
そのみことのりを まつらひまもれ

二 もとめよたづねよ かどをばたゝけ
をしまでたまふころ 主のみむねなれ
きみよりうけにし そのめぐみを
よびとにわけよと 主のみことのり

三 いまきくをしへの ほかにみちなし
きゝぬるくにびと みなもろともに
きみのみむねをば こゝろにとめて
たえず主のみなを ほめたゝふべし

140 ○第百四十 NETTLETON. 8, 7. D.

Come, thou Fount of every blessing.

一

あふるゝめぐみの　いづみなる主よ
きよきろのながれ　かぎりなくあれ
たゝへのことのは　しらしめたまへ
たえぬみめぐみの　あるぞうれしき

二

いまにいたるころ　かみの助けなれ
なほみむねにより　とゞくふるさと
まよひしわがため　みうせしイエスは
あやふきみちより　われをべ救へり

三

ひごとのみめぐみ　(あゝむくいがたし)
ひがめるわがたま　きみにむすべなん
つねまよひやすき　われをまもりて
たのしきみくによの　たみとしたまへ

138 ○第百三十八 ROCKINGHAM. L. M.

Show pity Lord, O Lord forgive.

一 きみよわがつみの みゆるしをたまへ
あふるゝめぐみを もとめざらめやハ

二 やまなすわがみの つみよりもたかき
みめぐみあれこそ ゆるしをたまへめ

三 きみよわがけがれ あらひさりたまへ
みにおひがたきハ つみのおもになり

四 わがつみおもへば みにくるかなしみ
きみがみさばきに いかでたちうべき

五 ながみことばのみ ほろびをのがるゝ
のぞみとなすみを きみよ助(たす)けたまへ

139 ○第百三十九 ROCKINGHAM. L. M.

Of Him who did salvation bring.

一 救(すく)ひぬしのみなを ときハにうたふべし
よろこべつみびと ゆるしぞきにける

二 もとむるめぐみハ もらさずたまふべし
つみにやめる人(ひと)も いやしたまふきみは

三 貴(たふ)ときちじほもて よのつみをしめす
かゝるみめぐみハ かみならでたれに

四 うきによろこびに いづこにありとも
しるきゝめぐみの みえずあらめやハ

五 めぐみのいづみハ くむもなほあかじ
みいつくしみをば たれかむけうべき

137 ○第百三十七

ROCKINGHAM. L. M.

Prayer is appointed to convey.

一 あまつみめぐみを まねくためかみの
さだめしいのりハ われなすべきなり

二 やみふしなやみも おそれのうちにも
つみにしづむまも たえずいのるべし

三 かいなきこゝろの ちからをつよめて
うきよをわたるは いのりにこそよれ

四 おもひハみだれて ことばたらずとも
主のなにたよりて まごゝろにいのれ

五 うたがえでいのれ きみにまかせなバ
こゝろののぞみも もれずきかるべし

136

○第百三十六　WHAT A FRIEND &c. 8. 7. D.

What a friend we have in Jesus.

一
みのうさつらさも　わがため志のぶ
イエスこそこよなき　われのともなれ
こゝろのおもひを　もれずいのらで
やすきのさちをぞ　などさるわれハ

二
こゝろにかゝれる　なやみのくもゝ
きみにいのりてぞ　はらひさるべし
ともとぞたのめる　イエスきみならで
たれかそいたえる　わがうきときも

三
ちりのうきよこそ　こと志げくあれ
のがれていのるそ　きみのほかなし
たのむよのともに　なみせらるゝも
きみのみもとこそ　なぐさめあらめ

樂哉耶穌爲我友

RETREAT. L. M.　　　　TH. HASTINGS.

135 ○第百三十五

RETREAT. L. M.

From every stormy wind that blows.

一 かなしみのあらし　うきのなみたつも
のがるゝところハ　いのりのいへなり

二 われらにめぐみを　そゝぐ主のまへぞ
いとよろこばしき　いのりのいへなり

三 みかへだゝれども　きみのみたみらの
たまあへるところ　いのりのいへなり

四 いのるべきいへの　このよゝあらずば
あだをさるちから　いづこにかもとめん

五 つみのおもひなき　いのりのいへにて
こゝろよみつるハ　あめなるよろこび

133 ○第百三十三　HORTON. 7.

Come, my soul, thy suit prepare.

一 あぼげわがたま　イエスハたのじく
たみのいのりを　きこしめしたまふ

二 つみのおもにを　われよりさりて
きみよながちに　こゝろきよめよ

三 たよるわがみを　ながものとなし
きみがまに〱　をさめたまはなん

四 たびゆくわれの　たまをなぐさめ
よをさるひまで　みちびきたまへ

五 みむねをすべき　ちからをたまひ
きみがみたみの　よをおくらせよ

134 ○第百三十四　HORTON. 7.

Brief our life and few its days.

一 つゆのいのちの　つきひおもじみて
つみをくいされ　しなばいかにせん

二 としおいゆきて　おそるひしらず
つきひハそやく　くれてまたこじ

三 としわかくとも　おいのみおもへ
はるのあハゆき　つまぬまにとけん

四 つきひとくたち　みハおいやすし
みちをふまずバ　いかでか救はれん

五 われものもたで　よにうまれきぬ
さるひにものを　もちゆくへしや

四 しまだまうらつ　のこるくまなく
イエスのみまへに　ひれふし貴(たふ)とめ

132 ○第百三十二　HORTON. 7.

Kutsuru takara mo, Tanoshimi saye mo.

一 くつるたからも　たのしみさへも
うきよのことハ　こゝろにとめじ

二 あめのたからを　このみにうけて
まことのみちを　ゆくよしもがな

三 みやびにこのよ　すぎゆくよりも
みたまのみやと　わがみをなさん

四 このみのよそひ　さらにのぞまじ
しらゆきのごと　こゝろきよめなん

四
つみをきよむる　きみのめぐみハ
あふるゝいづみ　くめどもつきぬ
きみハいのちの　みなもとなれバ
なかくこゝろに　わきみちたまへ

131
○第百三十一　NUREMBURG. 7.

Ame no megumi wo, Arawasu Iyesu wa.

一
あめのめぐみを　あらはすイエスハ
たかきいやしき　もれなくまねく

二
よもにひゞかせ　よろこびうたへ
きみのをさむる　ときハきにけり

三
みなもろともに　救(すく)ひぬしイエスを
をりあるごとに　あがめこそすれ

130 ○第百三十

MARTYN. 7. D.

Jesus, Lover of my soul.

一
わがきみイエスよ　みむねにたよらん
なみまにまかれ　あらしたかくも
われをかこみて　いのちのすゑハ
あめのみなとに　みちびきたまへ

二
ほかのみちなく　きみにぞたよる
われをもらさで　なぐさめたまへ
助(たす)けものぞみも　きみこころよれ
きみよみかげに　われをばまもれ

三
やめるよびとも　かなしむものも
もらさでいやし　いたはりたまへ
こよなき貴(たふ)とき　さかえのきみハ
いやしきわれの　たよるみちなり

(For hymn see opposite page.)
JESUS, LOVER OF MY SOUL.
WM. B. BRADBURY.
JESUS, LOVER OF MY SOUL. Concluded.
Ritard

129

○第百二十九　REFUGE. 7. D.

Jesus, Lover of my soul.

一
わがきみイエスよ　みむねにたよらん
なみまにまかれ　あらしたかくも
われをかこみて　いのちのすゑは
あめのみなとに　みちびきたまへ

二
ほかのみちなく　きみにぞたよる
われをもらさで　なぐさめたまへ
助（たす）けものぞみも　きみにこそよれ
きみよみかげに　われをばまもれ

三
つみをきよむる　きみのめぐみは
あふるゝいづみ　くめどもつきぬ
きみはいのちの　みなもとなれば
ながくこゝろに　わきみちたまへ

四 わがみにかゝるなやみハ
もゆるほのほとはげしくも
よわきわれをあハれみて
きたひたまふみこゝろのみ

五 みちのたみハとしおゆも
こよなきみめぐみハみゆ
かしらにゆきつむときも
主ぞやさしくまもりたまふ

六 イエスにたよるそのたまハ
あだにうこなえるゝなし
あめつちふるひうごくも
きみハよゝまもりたまはん

128 ○第百廿八 CROSS AND CROWN. 第百廿五番ノ譜

How vain are all things here below.

一 むなしきゆめの　よのなかまハ
うきもたのしゝも　たのむべしや

二 かゞやきみえくる　このよのさち
たのしとみるまに　うきえくべし

三 かみにさゝぐべき　わがこゝろの
おもひをこのよに　などわかてる

四 いつくしむともハ　よまみつとも
こよなきみかみを　わするなよひと

五 きみよわがたまに　みなをしるし
こゝろにめぐみを　みたしたまへ

127 ○第百二十七 PORTUGUESE HYMN. 11.

How firm a foundation, ye saints of the Lord.

一

かミの貴(たふ)ときことのハそ
ゆるぎなきみちのもとゐ
イエスにたよるわがために
あだしみちハよにあらじ

二

主(ぬし)のみまもりみにあれバ
むらがるあだもおそれじ
かぎりあらぬみちからの
みてにひかるゝわがみハ

三

ふやみのかそふかくとも
志づまでわたりゆくわれ
かみそともにましませバ
うきまにもいとよろこばん

126

○第百二十六

CAVIN. 5,7,5,7,7.

Gently, Lord, O gently lead us.

一　いとくらき　うきよのたびぢ　ゆくわれを　みちびきたまへ　たよるわがきみ

二　よのあだハ　われをあしきに　ひきゆくも　よきみちになほ　かへらせよきみ

三　くるしみに　たえぬろのまも　いまハにも　おぢずたゆまぬ　こゝろをたまへ

四　ゆめのよの　ねぶりさめなば　きみよなが　み使(つか)ひのうちに　われもあらせよ

CROSS AND CROWN. C. M.　Geo. N. Allen.

125 ○第百二十五　CROSS AND CROWN. C. M.

Must Jesus bear the cross alone.

一　十字架をしのぶは　イエスにのみか
救ハれしわれこそ　しのぶべけれ

二　うきよのかなしみ　ありしとも〻
いまこころみくにゝ　たのしむらめ

三　あまのぼるひまで　十字架をおはん
そこにてうくべき　みかむりあり

四　きよみ使ひもて　わがたましひを
さかえのみくにゝ　いらせたまへ

頌歌　ちゝこみたまふる　貴ときかみに
むかしいまのちも　みさかえあれ

ARMENIA. C. M.　　SYLVANUS BILLINGS POND.

124

○第百二十四

ARMENIA. C. M.

Mi wa otoroyuredo.

一
みハおとろふれど　こゝろつよく
主まてびかれゆく　おいのさかぢ

二
わがやまぞいろぐ　おいのこゝろ
主のひをやどりと　みハやすみて

三
たよりなきたびの　おいのさかま
わが主ぞあたふる　みたまのつゑ

四
みハふゆおもりと　おいかるれど
こゝろぞハるひを　まつのみどり

五
おゆともみさをの　こゝろかへじ
こまつをちとせの　ともとしつゝ

123 ○第百二十三　I AM WAITING. 8, 7. D.

Though the days are dark with trouble.

一
このよのむらくも　こゝろはかゝり
うきは志づむまも　みたまふきみあり
こゝろなぐさむる　よのともあるも
みはくるかなしみ　うきよはたえじ

二
こゝろのうきくも　されるそのまは
きみのみひかりを　みるぞうれしき
あさひのゝぼるハ　うらゝかなるも
かゝるむらくもえ　わがみはさへも

三
かゞやくをかはて　このよのゆめの
さめぬるときこそ　たのしくあらめ
そこはてときえは　さかゆくわれら
よのうさつらさも　わすれはつべし

122 ○第百二十二

ENDSLEIGH. 7, 6. D.

In heavenly love abiding.

一
あまつみかみの　いつくしみに
たよるこゝろは　うでかめやは
うきよのあらし　ふきたつとも
みかみかこめば　おそるべしや

二
わがかひぬしの　みちびきあらば
なにかともしき　ことあるべき
こよなききみは　ともにませば
いづこにゆくも　みちまよはじ

三
よのくもはれて　かゞやくよの
ひろきまきばを　いまみるべし
われはてしなき　のぞみをもて
いのちのみちを　きみとゆきなん

HE LEADETH ME. L. M.

WM. B. BRADBURY.

REFRAIN.

121 ○第百二十一 HE LEADETH ME. L. M.

He leadeth me! O blessed thought.

一 あめよすゝみゆくたびぢをみちびく
主(ぬし)のてよひかれてあゆむぞうれしき

(おりかへし)
貴(たふ)ときゝみイエスのそのともとふりて
みてよひかれつゝあまのぼるわれハ

二 いぶせきなかにもえなさくさとにも
あれにもなぎにも主(ぬし)ぞみちびきたまふ

三 貴(たふ)とき主(ぬし)よみてよひかれゆかまほし
いかなるをりよもわれつぶやくまじ

四 よよかつそのときゝみともなひなば
死(し)のかそこゆともわれおうるべしや

ST. THOMAS. S. M.
G. F. HANDEL.
120
第百二十 ST. THOMAS. S. M.
Give to the winds thy fears.
一 おそれをさり　のぞみおこせ
ながなみだをみる　みかみぞ助(たす)けん
二 なみかせをも　をさむる主(ぬし)に
たよらべやみよも　ひるとかはらん
三 こゝろのうさ　あるべきかは
おそれのおもにを　ときてたてよ
四 おのがまゝの　みちもとめず
あめつちをさむる　みかみあれば
五 みもこゝろも　まかせてしれ
かみのちからこそ　あやしけれと

ORTONVILLE. C. M. — TH. HASTINGS.

119 ○第百十九

ORTONVILLE. C. M.

O, for a faith that will not shrink.

一　なやみにのぞみて　おそれもなく
あだはせめくとも　きみにたよらん

二　こゝろみにあふとも　つぶやきなく
かなしきときにも　きみにたよらん

三　やみぢをあゆむも　うたがひなく
あらしのうちにも　きみにたよらん

四　かみのまさみちを　ふみまよはず
よをさるときまで　きみにたよらん

五　きみのみちからを　うけてしのび
つきせぬめぐみの　みくにのぞまん

四 つゆのうさもなき　あまつくにゝ
つかれしわがたまハ　ながくやすまん

118
○第百十八

ARCADIA. C. M.

Father, whate'er of earthly bliss.

一 このよののぞみハ　かにかくあれ。
ちゝよきゝたまへ　このいのりを

二 おほきみのみむねを　たえずまもり
めぐみにむくゆる　こゝろたまへ

三 きみよつねにわが　ともなれとの
たのしきのぞみは　このよのみか

四 いまののぞみこそ　このたびぢを
てらしてをハりの　かむりとなれ

四　みちのたかねよ　のぼりてよよ
かゝるまよひの　くもをそらせ
まごゝろをもて　主にいろしみ
さかえのかむり　つひようけよ

117
○第百十七

HARP. C. M.

When I can read my title clear.

一　あめなるわがやを　あふぎみれば
なみだもおそれも　さりてすゝまん

二　そげしきこのよの　あだのうちよ
おちくるひやをバ　ふせぎてたゝん

三　かなしみわがみよ　あめと如ふれど
たゞあふぎみつゝ　のぼるわがや

LIFE'S HARVEST. 7. 6.
Spirited.
I. B. WOODBURY.
116
○第百十六　LIFE'S HARVEST. 7, 6. D.
Ho! Reapers of life's harvest.
一
かりいれすべき　ともよなどか
さびしかまもて　あだにたつや
などかむなしく　ともをぞまつ
ひえくれゆけば　いそしみえじ
二
ときかまをもて　いろぎかれよ
ひえすぎゆけば　なためらひそ
ちりをだれぬる　ほをあつめて
きみがみまへに　さゝげまつらん
三
あさひてるまゝ　いといそしめ
かゞやくひるの　ときなまちろ
さむきふゆひも　あつきなつも
たゆまでうべし　すゑのときを

WORK. 7. 6. 5. LOWELL MASON.

115 ○第百十五 WORK. 7, 6, 5.

Work, for the night is coming.

一
いともいそしめ　みちのともよ
おけるしらつゆ　きえぬまゝ
まつまさへふく　よハきたれバ
あさひてるまゝ　いそしめよ

二
いともいそしめ　みちのともよ
のぼるひかげの　かゞやくまゝ
すぎゆくときハ　やよりそやく
よのまとふれバ　いそしめよ

三
いともいそしめ　みちのともよ
ましましづめる　夕ひかげの
かすかまのこる　ひかりのまゝ
わざふしをへて　いそじめよ

114

○第百十四 LABAN. S. M.

My soul, be on thy guard.

一 たまよまもれ　ちゞのあだを
つゝにひかゞやと　たえずせめく

二 いのれまもれ　なしりぞきそ
みかみをたよりて　ひゞたゝかへ

三 かちでゑすな　よろひとくふ
みかむりうるまで　やすみあらじ

四 すゑのひまで　しのびすゝめ
主(しゆ)ぞあめをむかへん　いまそのとき

頌歌 よびとふべて　ほめたゝへよ
つきせぬさかえの　あまつかみを

LOVING KINDNESS. L. M.
CHORUS.
113 ○第百十三 LOVING KINDNESS. L. M.
Awake, my soul, to joyful lays.
一 わがたまめさめて こゑをいとたかめ
よろこびたゝへよ おほきみのめぐみを
ほむべきみめぐみ いとあふるゝかな
二 やみぢにまよひて きみにはなるれど
たづさへみちびく めぐみぞうれしき
みちびくみめぐみ いとうれしきかな
三 ちゞのあだわれを かこみさへぎれど
うちかつちからの めぐみはつよしな
うちかつみめぐみ いともつよきかな
四 むらくものごとく なやみはかゝれど
わがみにちかづく めぐみぞたのしき
ちかづくみめぐみ いとたのしきかな

六 すゑのひかゞやく　きみのたみの
かちのさかえころ　よゝ主にあれ

112 ○第百十二　KENTUCKY. S. M.

A charge to keep I have.

一 かみをあがめ　おのがたまの
救ひをもとむるハ　わがつとめなり

二 よにあるうち　主のみむねを
まもるにちからを　こめてしがな

三 よをわたるに　つゝしませて
みまへにたつとき　やすからせよ

四 いのりまもる　こゝろたまへ
われ主によらずバ　ながくほろびん

GRIGG. C. M. JOSEPH GRIGG.

111 ○第百十一 GRIGG. C. M.

Am I a soldier of the cross.

一 われイエスきみの ともとなりて
そのなをかたるゝ おそるべしや

二 ち(血)まそ(染)みてかちし ともゝあるゝ
われのみやすらゝ 救(すく)はるべしや

三 みちしほのごとく よせくるあだ
ふせぎまもらずば かちうべしや

四 いさみたゝかふため ちからたまへ
主(しゅ)のみことのりを うけてしのばん

五 主(しゅ)のたみそつひゝ かちどきあげん
いまこそきかねど まぢかくあれ

三
主のためはげめ　ろのちからに
われをわすれて　うちまかせよ
みちのよろひを　たえずまとひ
あやふささけず　いざたゝかへ

四
主のためはげめ　しばしのうち
けふのたゝかひハ　あすのかちぞ
かちえしともハ　くちぬかむり
うけてさかえよ　きみとすまハん

110 ○第百十

WEBB. 7,6. D.

I lay my sins on Jesus.

一
けがれなき主に　つみのおもに
おきてぞわれハ　いこえまほし
貴ときちしほに　わがけがれを
のこりなきまで　きみぞきよめん

二
われともしくも　主ハゆたかに
やめるわがたま　やしなひたまふ
つらきもうきも　主にまかさば
こゝろなぐさを　もれずあたへん

三
つかれしわがたま　つよききみの
みてにたよりて　いまぞいこえん
あまつみくにゝ　のぼるのちも
主のかぐはしき　みなをぞほめん

四
みいつくしみに　とめるきみの
きよきみさがを　われえまほし
このみもきみと　あまのぼりて
かみのみたみと　うたハまほし

四　すゝめよすゝめ　かつべきともよ
きみのみもとよ　やがてまみえん
まみえばあめの　さかえのかむり
うけてミたみと　ともにうたえん

109 ○第百九

WEBB. 7,6.

Stand up, stand up for Jesus.

一　主のためはげめ　そのつはもの
ミはたをあげて　ふせぎまもれ
のこるあだなく　ほろぼすまで
つゞくかちにと　主ぞミちびかん

二　主のためハげめ　ミたゝかひよ
ときのこゑをば　あげてすゝめ
あだハせめきて　あやふゥくとも
ちからたゆまで　いさミふるへ

WEBB. 7. 6. — Geo. J. Webb.

CALEDONIA. 7. 7. 7. 6. Scotch.

108

○第百八　CALEDONIA. 7, 7, 7, 6.

Soldiers of the cross, arise.

一
十字架のともよ　たちてあめより
きみがあげにし　みはたをみよ
よろひをつけて　たけくたゝかへ
やがてかちどき　そらにひゞかん

二
つみをふせぎて　はげみたゝかひ
きみにまかせて　いさみすゝめ
はやつみとがの　しもべとならで
ひくなたゆむな　かちうるまで

三
よにかちしイエス　われをみちびき
十字のかちをば　よにみたしむ
あだはかこめど　たてなるきみが
そひてまもれば　おそるべしや

OPAL 8. 7. FINE. D. C.

107 ○第百七

OPAL. 8, 7. D.

Love divine all love excelling.

一 あめのみよろこび　こよなきめぐみ
いやしきわれにも　たえずゐたまへ
きみこそたへなる　いつくしみなれ
まつわがこゝろに　み救ひをたまへ

二 きみよみいづもて　わがみにあもり
こゝろをみやとし　つねにゐたまへ
あめのみたみらと　たのしくわれは
あふるゝみめぐみ　ほめたてまつらん

三 きみよわがたまを　あらたにきよめ
こよなきみ救ひを　みたしめたまへ
あめなるさかえの　きみがみまへに
みめぐみをめづる　ほかはなきまで

106 ○第百六 PENITENCE. 7, 6, 8.

Jesus, let thy pitying eye.

一
主（しゅ）よあはれみの　みこゑをもて
さまよふひつじを　よびかへらせ
いとかたましく　おろかなるわれの
いしのこゝろを　くだきたまへ。

二
あめのさかえの　貴（たふ）ときみよ
くいのこゝろを　われにたまへ
きみのなやみを　われにさとらせて
いしのこゝろを　くだきたまへ

三
わがきみイエスよ　みめぐみもて
つきぬいのちの　さちをたまへ
ゆるすみこゑを　われにきかしめて
いしのこゝろを　くだきたまへ

105 ○第百五

CHURCH. C. M.

O for a closer walk with God.

一 こゝろおだやかに 主よちかよる
まさみちをてらす ひかりえバや

二 めぐみあるきみの みことバみて
もとえしよろこび いまいづこか

三 主にえしよろこび うせはてしや
けふわれにのこるハ かなしみのみ

四 あゝ貴ときみたまよ かへりたまへ
汝をさりしつみを くゆるわれよ

五 かくわれみたまの ひかりえなバ
あまつまさみちを いさみすゝまん

104 ○第百四

NEWARK. 5, 7, 5, 7, 7.

Blest are the undefiled in heart.

一 いさぎよき　すぐなるみちを　つねにゆく
よびとはいかに　こゝろたのしき

二 こゝろより　かみにつかへて　みことばを
かしこみまもる　ものぞたのしき

三 うごきなき　かみのみのりに　よるたみは
やすきこゝろを　つねにはなれじ

四 かくきみが　みなをあがむる　そのひころ
こゝろにみため　たえぬよろこび

五 ほこりがに　みちはなれゆく　つみびとは
いかでうくべき　きみがめぐみを

誰能升天

BARNES. 5. 7.　　　　Wm. F. Sherwin.

103

○第百三

BARNES. 5, 7, 5, 7, 7.

Who shall ascend thy heavenly place.

一　たれあめの　さかえにいりて　いとたかき
みかみとともに　ながくぞすまえん

二　そのくちに　まことをかたり　なすわざの
すぐなるみちに　かなへるものぞ

三　そのともに　いつはりでとも　そしりをも
いはでこのよを　わたるものこそ

四　みたかくも　あしきものをば　いやしめて
みかみのともを　めづるたみこそ

五　いまのよの　くつるたからを　むさぼらで
みまへにかたく　たてるものこそ

102 ○第百二

PETERBOROUGH. C. M.

Forever here my rest shall be.

一 わがためちしほを　ながしゝ主よ
みそべはちかより　ながくやすまん

二 貴ときみめぐみの　ちのいづみは
きみよわがつみを　きよめたまへ

三 きみがものとして　あらひたまへ
わがてあしのみか　みもこゝろも

四 みもたまもきよく　主をみるまで
貴ときちのめぐみ　われはたまへ

頌 ちゝこみたまふる　貴ときかみは
歌 むかしいまのちも　みさかえあれ

HAMBURG. L. M.
L. Mason.
101
○第百一
HAMBURG. L. M.
O, that my load of sin were gone.
一 つみのおもにをば
こゝろやすらかに
イエスきみにおきて
われまつらはまし
二 たえずぞもとむる
主よみこゝろをば
わがたまのやすみ
われにえさしめよ
三 つみのくびきより
いときよまらずば
はなちてたゝせよ
こゝろはやすまじ
四 まなびてしらまし
ちにそみし十字の
みむねのやすきと
こよなきくるしみ
五 われにしのぶべき
よろこびみつるひ
みちからをあたへ
ちかづかせたまへ

99 ○第九十九 JESUS DEAR I COME. 7, 5. D.

Kuraki ni nemuru.

一 くらきにねむる　つみびとも
かみのめぐみに　いまこそハ
ちりのうきよの　ゆめさめて
うれしきみとハ　なりにけれ

二 めぐみつきせぬ　あまつかみ
つみのよびとを　あはれみて
みこィエスきみを　あたふュとの
みれとづれころ　うれしけれ

三 つみのけがれも　きよまりて
いさぎよきみと　なるたみハ
くちせぬたまの　ゆくすゑぞ
あめのたのしき　みくになる

100 ○第百 JESUS DEAR I COME. 7, 5. D.

Hana saki kaoru.

一 はなさきかをる　とこしへに
いろかうつらぬ　あまつよに
のどけきうらの　はるたえぬ
かみのみやこに　いまぞゆく

二 あまつみやこぢ　みえぬまで
くもるこゝろの　くまもみな
めぐみのかぜに　ちらされて
さかえのひかり　いまぞみる

三 よわたるたびの　うきさかを
ともにこえにし　みたみらと
よろこびつきぬ　あまつよは
たえずみかみを　ほめたゝへん

98 〇第九十八 JESUS DEAR, I COME TO THEE. 7, 5.

一
きみよきたれの　みこゑきゝ
たよるわがつみ　さりたまへ
みふみにしめす　みちかひの
めぐみをたまへ　わがみにも

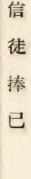
二
やすきをたまへ　われはよの
しらぬたのしみ　うけまほし
かなしきときも　よりくれば
きみぞなぐさめん　みのうさを

三
みいつくしみに　よるわれは
みたみとあめに　よゝすまえん
きみよいやしき　わがたまも
みちびきたまへ　あまつよに

三
われらはいまひたすらに
みまへにふしてねがへば
つみにうまれしこゝろを
いまあらたになしたまへ
わがつみをあらひて
ゆきのごとくしろくせよ

四
ふかきめぐみのちしほに
きよめらるゝぞうれしき
いのりをきゝたまふかみよ
みなをあがめさせたまへ
わがつみをあらひて
ゆきのごとくしろくせよ

WHITER THAN SNOW. Concluded.

CHORUS.

97 ○第九十七　WHITER THAN SNOW. 11.

Lord Jesus, I long to be perfectly whole.

一
イエスよこゝろにやどりて
われをみやとなしたまへ
けがれにそみしこのみを
ゆきのごとくしろくせよ
わがつみをあらひて
ゆきのごとくしろくせよ

二
われらのためイエスきみは
ちしほをながしたまへば
われらはイエスにまかせて
みもたまもさゝげまつらん
わがつみをあらひて
ゆきのごとくしろくせよ

96 ○第九十六　I AM TRUSTING LORD. 7.

I am coming to the cross.

一
たよわきわがみ　よをばたのまず
きみの十字架の　助けをぞのぞむ

（おりかへし）
きみよ十字架の　みもとにきたり
たよるわがみに　救ひをばたまへ

二
ながくもとめし　きみがみこゝろに
つみのゆるしを　きくぞうれしき

三
ときもたからも　このみもたまも
よゝ主のものと　われみさゝげん

四
主によるわれは　よろこびみちて
よゝみさかえは　きみにとうたはん

NEAR THE CROSS. 7. 6.

W. H. DOANE.

CHORUS.

95

○第九十五 NEAR THE CROSS. 7, 9.

Jesus, keep me near the cross.

一
わがきみイエスよ　助けの貫とき
十字のみもとに　すませたまへ
われのほこり　十字架よのゝ
（おりかへし）
あめのいこひを　みるときまで

二
十字のみもとよ　をのゝくわれ
いまぞ志らるゝ　きみのめぐみ

三
きみの十字架や　たのしきかふ
たえずみかげに　おほはせたまへ

四
こがねのをかを　みるときまで
たゞずみてまつ　十字のもとよ

BARTIMEUS. 8. 7.
S. JENKS.
五 そのみまへに　いづるときハ
かちしにまれ　さゝげまつらん
94 ○第九十四
BARTIMEUS. 8, 7.
To thy cross, dear Christ, I'm clinging.
一 救ひのたよりこゝろ　きみの十字あれ
こよなきみめぐみ　げにわれにまで
二 あがくみこゑをべ　きかですぎにし
われにもかゞやく　めぐみのみかほ
三 ときそのめぐみに　われをうるほし
たえずもつみより　まもらせたまへ
四 こゝろにかゞやく　きみがみさかえ
てるひのごとくに　みるぞうれしき

ALL TO CHRIST I OWE. 6. 5. 7.
JOHN T. GRAPE.
CHORUS.
93 ○第九十三 ALL TO CHRIST I OWE. 6,5,7.
I hear the Saviour say.
一 ちからもなき　よわきものよ
いのりまてと　主のみことば
イエスきみハ　わがつみを
ゆきのごとくに　あらひきよむ
(おりかへし)
二 いそのこゝろ　いとかたまし
うちくだくハ　みちゝらのみ
三 わがいさをハ　たのむべしや
主のちしほよ　われをきよめん
四 あまつくにゝ　のぼるのちも
ながくたゝへん　きみがいさを

二

こがねのゆめも
たのしさまさる
うのみめぐみを
もれずよびとに

志ばしみるま
イエスのめぐみ
志れるわれハ
かたらまほし

三

きみがめぐみを
をりかさねてぞ
救[すく]ひをしめせる
志らぬよびとに

うたるわれハ
いやたのしき
そのみことバ
かたらまほし

四

みめぐみ志れる
ふほももとめば
いまもたのしき
あまのぼりても

よびとあうで
かたらまほし
そのめぐみを
たゝへつゞかん

I LOVE TO TELL THE STORY.—Concluded.

CHORUS.

四 まよふことおく　けふよりわれは
やさしきわが主(しゅ)の　みこゑをきゝ
そのみむねを　はげみまもり
たのしきみをりに　おがくすまはん

92
○第九十二 I LOVE TO TELL THE STORY. 7, 6.

I love to tell the story, Of unseen things above.

一 いともたのしき　イエスのめぐみ
そのみさかえも　かたらまほし
きみがまことに　わがのぞみも
みちたりぬとぞ　かたらまほし

(おりかへし)
よゝかぎりなく　あまつさかえよ
そのめぐみのみ　かたらまほし

LEBANON. S. M. D. JOHN ZUNDEL.

91 ○第九十一 LEBANON. S. M. D.

I was a wandering sheep.

一 さまよふひつじと をりをはなれ
きみのまねきをも きかざわれハ
ちゝにそむき わがやはなれ
おのがまゝよもに さまよひにき

二 ひつじかひなる わが主(ぬし)イエスハ
やまかハあれのみ われをたづね
うゑつかれて しなんとせしを
そのみめぐみもて 救(すく)ひたまへり

三 きみハわれを いつくしみて
そのちハわがつみ あらひきよめ
まよひしわが あとをたづね
をりにともなひて なをぞやしなふ

失而復得

I AM COMING LORD. S. M.
REV. LEWIS HARTSOUGH.
CHORUS.
90 ○第九十
I AM COMING LORD. S. M.
I hear thy welcome voice.
一 貴ときちよて　きよめんために
めしたまふみこゑを　われハきけり
（おりかへし）
わがきみよ　ねがわくハ
貴ときちしほに　きよめたまへ
二 ふがくつみ　うみしわれの
こゝろにめぐみを　きみぞてらす
三 までころもて　いのるわれの
こゝろにひゞくハ　きみのみこゑ
四 貴ときちしほ　たかきめぐみ
こよふききみこゑ　あゝほむべけれ

HAPPY DAY. L. M.
E. F. RIMBAULT.
FINE.
D. S.
89
○第八十九　HAPPY DAY. L. M.
O happy day that fixed my choice.
一　きミはたちかへる　うのひぞうれしき
救(すく)はれしよろこび　あまねくひろめなん
きミはむつぶ　うのひぞうれしき
(おりかへし)
めさめよいのれと　われはしめしたまふ
きミはむつぶ　うのひぞうれしき
二　めぐミあるきミは　むつぶぞうれしき
ミもとはつどひて　よろこびたゝへん
三　イエスはわれのきミ　われはイエスのたみ
すゝめのミこゑに　まつらはざらめや
四　わがいのりひゞに　あめはきこゆべし
いまはのときこそ　主(しゅ)はむつぶべけれ

88 ○第八十八　DUKE STREET. L. M.

Jesus, my all, to heaven is gone.

一 のぼりにしィエスの　たのしきみちをば
ふみてすゝみゆく　まみえをうるまで

二 きみのそのみちハ　ほろびよりあめに
ゆくみちなれこそ　われひゞもとむれ

三 つみをふせぐうち　きくきみがみこゑ
われこそみちなれ　きたれとよべるを

四 あゝいさみきたりて　主(しゅ)ィエスにうけらる
わがみハつみのみ　うくるハみめぐみ

五 もとめえしきみを　われよもにしめさん
そのち(血)ハかみまで　のぼるみちなりと

四
こがねしろかね　すべてよの
たからハものゝ　かずとせぬ
きみがみたみハ　あまつよの
たのしみをこう　ひゞにまて

87 ○第八十七　IMAYO. 7, 5. D.

Jesus, to thee I now can fly.

一
きみよみもとに　のがれてぞ
つみのおそれハ　きえうせし
よりたのむべき　きみよわが
こゝろハいかで　きみをさらん

二
わがいさをにハ　よるべしや
きみがちしほに　つみきよむ
いのちのきみよ　あめにわが
たのしむひまで　たよりゆかん

以信得平和

IMAYO. 7. 5. Concluded.

86 ○第八十六 IMAYO. 7, 5. D.

Lord, how secure and blest are they.

一 つみのゆるしを　えしともハ
かくこそやすく　ひをおくれ
うきのなみかぜ　たちくるも
こゝろよあめの　やすきあり

二 ときえにきえぬ　たのしみの
こゝろにみてる　みたまらハ
のぼるあさひと如　はれやかに
ゆふべのみそらと　志づかなる

三 あまつみくにの　ときハぎの
すゞしきかげを　まつとものの
かたりえがたき　たのしみハ
そのおもてにぞ　みへにける

MERRILL. 8. 8. 8. 6.
GEO. C. STEBBINS.
CHORUS.
85 ○第八十五 MERRILL. 8, 8, 8, 6.
O holy Saviour, Friend unseen.
一 たよるべきともゝ あまつきみなれバ
よをわたるこのみ すがりゆきなん
(くりかへし)
わがきみよ みめぐみに
われすがりつゝ みもとにゆかん
二 はるかにみくにを へだつたびのそら
つらきにもうれし 主にすがれバ
三 のぞみもむなしく ともゝさりゆくひ
こゝろしづかにぞ きみにすがらん
四 まごゝろたらずも のぞみハよわくも
なほぞおだやかに きみにすがらん

84 ○第八十四　THE SOLID ROCK. L. M.

My hope is built on nothing less.

一 わがみののぞみハ　主のちしほにのみ
ほかにたよりなく　イエスきみのなのみ
わがたつところハ　いハなるきみのみ
（おりかへし）ほかぞいさごなる

二 あらしハはげしく　なみたつやみよに
のぞみのいかりを　主のもとにおろさん

三 よのたのみたゆる　わがいまはのとき
のぞみもたよりも　主のちかひにあり

四 すゑのひみこゑを　きくときみまへに
きみのたゞしきを　まとひてたゝふべや

CONVERT. 6. 6. 9.
83 ○第八十三 THE CONVERT. 6, 6, 9.
O how happy are they.
一 あめなたから つみしたみハ
いともさちなるかな 主にまかせし
みのよろこび われハのべえがたし
二 このよろこび わがこゝろに
しりそめしひよりぞ うきこのよに
われハえなき あまつみなぐさめを
三 たえぞイエスを わがよろこび
よびとなつげえべや おもきつみを
あがなふイエスの 貴ときちをほめよと
四 つみをさりし 貴ときみの
みめぐみなてえにし よろこびこそ
わがこゝろな あふるゝいづみなれ

WOODLAND. C. M.　N. D. Gould.

82 ○第八十二 WOODLAND. C. M.

Amazing grace! how sweet the sound.

一 まよひみしわれを 助(たす)けしきみの
あやしきめぐみハ いともたふとし

二 つみのおそれをバ まづしらせて
のちにやすきをぞ たまふみめぐみ

三 うきよのたびぢを ともなひこし
めぐみにまかせて なほもすゝまん

四 くつべきこのみの いきたゆるひ
みくまふてやすき いのちをぞえん

五 あめつちつきひは うせはつるも
みかみこうたえぞ わがともふれ

四 ちゝハみこのいのるをきゝて
さらせもえぎきかざらめや
かミハみたまもてゆるしのあかしを
わがこゝろにつぐ

五 こよとよばれゆるすこゑを
われハきゝておそれぞさる
いまよりいさみてみかみにちかづき
アバちゝとぞよぶ

81 ○第八十一 LENOX H. M.

Blow ye the trumpet, blow.

一 こゑのかぎり救ひのおとを
なべてしめせくまぐまで
ゆるしぞきにけるとかれしつみびと
ふるさともとめよ
(しへかりお)

二 主のあがなひみちわたれり
労れしたまよきたりやすめ

三 あまつみこのちのあがなひ
いとたふへてよもにしめせ

四 ゆるしうけよつみのしもべ
主のやすきにすみいくべし

五 あまつさちをさりしものよ
みめぐみにてまたうくべし

六 ゆるすみこゑきくよびとよ
み助けうけてあめにのぼれ

LENOX. 6. 8.
LEWIS EDSON.
八〇
第八十　LENOX. H. M.
Arise, my soul, arise.
一 つみのねぶり　さましすゝめ
ちのあがなひ　わがためなり
みまへにとりなす　イエスきみハみてに
わがなをぞしるす
二 貴ときイエスハ　あめにいまし
よゝわがため　とりなしたまふ
つきせぬめぐみの　ちしほよよびとの
けがれをぞきよむ
三 十字のうへに　うけしきずハ
わがためよぞ　とりなしねがふ
あがなひをうけし　つみびとにもれず
ゆるしをたまへと

五 噫(あゝ)きみよそのとき　みもとにわがたま
すませたまへ　わがこののぞミよ
かはるハみくにの　たのしみなり

78 ○第七十八　MERIBAH. C. P. M.

O Thou who hear'st the prayer of faith.

一 きみよみめぐみに　たよればみ救(すく)ひを
たまはめやも　いさをなきわれは
わがためみうせじ　きみよぞよらん

二 つみのためきみの　ながせるちしほよ
われそたよらん　きみよみいさをゝ
たのみてみもとに　ちかよらまし

三 ほろびよりわれを　救(すく)ひてぞみたまの
なぐさめもて　かみハともぞとの
たのしきことのそ　きかせたまへ

79 ○第七十九　MERIBAH. C. P. M.

When thou, my righteous Judge, shall come.

一 おごそかのきみよ　さばきにみたミを
めしたまふひに　むしにもおとれる
われさへみまへに　たちえめやも

二 われいまみたみと　みまへにつどひて
いさみたゝへん　めさるゝそのひに
わがなのもれなば　いかにすべき

三 噫(あゝ)きみよそのひに　われのかくれがど
なりたまへな　おそるゝわがみよ
ゆるしのみこゑを　きかせたまへ

四 すゑのひみたみと　もろともみまへに
あひみるとき　たかきみめぐみを
みうらにひゞかし　たゝへうたはん

77 ○第七十七　MERIBAH. C.P.M.

Lo! on a narrow neck of land.

一 ふだふかのいハに　志づこゝろをもて
たつあやふゥさ　まべたくまにくる
いのちもほろびも　いとちかしふ

二 あまつわがかみよ　ほろぶべきわれの
めをさまさせ　つみをいとにくみ
たゞしきをわれに　貴(たふ)とましめよ

三 よをさばくために　みそらよりきその
のぞむときハ　あふさちのむくひを
うけてわれきみに　まみえめやも

四 けふいろしむべきハ　ときハのいのちを
わがうるため　かみのみむねこゝろ
まもりてはてまで　しのぶべけれ

五 みなのためにわが　すべきわざあらば
みにもこゝろにも　助(たす)けをたまへ

六 よのわざなしをへ　かちをうるのちも
よゝあまつくにゝ　助(たす)けをたまへ

75 ○第七十五 I WOULD LOVE THEE. 第五十三番ノ譜

I would love thee, heavenly Father.

一 救(すく)ひぬしイエスこそ　われのきみなれ
きみともならずば　かなしきわれは

二 あふるゝふみめぐみ　たまはるきみに
たよるみたみこそ　さびしくあらね

三 イエスきみわがみを　かへりみたまへ
み助(たす)けしあらずば　たまぞほろびなん

76 ○第七十六 WEBB. 7,6. 第百九番ノ譜

Okashishi tsumi wa.

一 をかしゝつみは　やまともなり
あふるゝかえの　みづとなりて
つみのやみぢに　まよへるみの
かへるすべなき　たそがれどき

二 げにありがたき　みおとづれに
つみのおもひを　くゆるなみだ
みちのひかりに　てらされてぞ
イエスにかへりて　きよめをうく

三 わがつみイエスに　おきてたてば
はせばえるかに　しるしのみゆ
いのちのかぎり　すゝめさらば
くちぬかむりを　きみはたまはん

TAKE ME AS I AM. 8. 8. 8. 6.　　Rev. J. H. Stockton.

Fine.　Refrain.　D. C.

74 ○第七十四

TAKE ME AS I AM. 8, 8, 8, 6.

Jesus, my Lord, to thee I cry.

一　主よみ助けなくば　ほろぶべきわれよ
　　あふるゝめぐみの　助けをたまへ

（おりかへし）
　　イエスきみよ　このまゝよ
　　あふるゝみ助けを　われにたまへ

二　みにつみみつとも　主のちしほによる
　　いさをなきわれに　助けをたまへ

三　のぞみもうせてぞ　そなへなきわれに
　　貴ときみなのため　助けをたまへ

四　みめぐみまつとも　きみにまかせえぬ
　　たよわきわがみに　助けをたまへ

HIGHLANDS. 7. 6. lines.

FINE. D. C.

73 ○第七十三　HIGHLANDS. 7. 6 lines.

By they birth, and by thy tears.

一
よにいましゝひ(日)
たえぬくるしみ
われをいたハり
きみがしのびし
なほおもひつゝ
助けをべたまへ

二
ラザロのはかに
うれひのなみだ
われをいたはり
きみがそゝぎし
なほおもひつゝ
助けをべたまへ

三
さびしきそのに(園)
そのつれなさを
われをいたはり
きみがうけにし
なほおもひつゝ
助けをべたまへ

四
し(死)にさへかちて
きみがちからを
われをいたはり
よびとを救ひし
なほおもひつゝ
助けをべたまへ

72 ○第七十二　TOPLADY. 7. 6 lines.

Rock of Ages, cleft for me.

一
ちよ（千代）のみいえよ
わがみをかこめ
さかれしわきの
ちしほとみづに
つみもなやみも
あらひきよめよ

二
わがみハよわく
おきてにたえず
こゝろをくだき
なみだそゝげど
つみのあがなひ
きみにこそあれ

三
てにもものもたで
十字架（じうじか）にすがる
あしきこのみの
けがれしたまを
きみあらハずば
ほろびのがれじ

四
つゆまのいのち
きえはつるとき
みくにゝのぼり
主（しゅ）にまみゆるひ
ちよのみいえよ
わがみをかこめ

71 ○第七十一　NAOMI. C. M.

Father, I stretch my hands to thee.

一 きみのほか助けを　こふものあらじ
きみわれをすてなば　いづこにゆかん

二 きみようへもなき　みくるしみは
いやしきわがたま　救はんためにか

三 きみよみめぐみを　しりてじがな
こゝろののぞみも　みなみたされん

四 主よ労れしめにて　めぐみあふがん
みかほをかくさば　われいかにせん

五 ゆるしのみこゑを　きゝてじがな
うゑしわがたまの　よろこびみたん

70 ○第七十 WOODWORTH. L. M.

Just as I am, without one plea.

一
たゞな(汝)がちしほと　まねきにまかせて
あだしことばなく　きみにこそゆかめ

二
われハためらはで　けがれをきよむる
貴(たふ)ときちしほある　きみにこそゆかめ

三
うたがひおそれハ　こゝろにみちてぞ
さまよふまゝわれハ　きみにこそゆかめ

四
かなじくまづじく　めさへみへぬわれ
いやじをうけんため　きみにこそゆかめ

五
ゆるしをたまふとの　ちかひにたよりて
つみのまゝわれハ　きみにこそゆかめ

69 ○第六十九　WILEY. 5,7,5,7,7.

Kagayaki no, Mi kura hanarete.

一　かゞやきの　みくらはなれて　つみのよに
あもりしイエスハ　わがたてぞゝし

二　イエスきみの　のりのみことば　なわすれそ
まもりつゞかば　むくひこそえめ

三　つみびとよ　こゝろまとめて　イエスきみの
あゆみしみちを　ゆめなわすれそ

四　イエスきみハ　ちゝのみもとに　よゝいまし
とりなしたまふぞ　たよるわがため
つみをきよめて　さかえのうちに
主(しゅ)ハ助(たす)くべし

68 ○第六十八 NONE BUT JESUS. 6, 7, 6.

Weeping will not save me.

一
いかで助かる　こゝろをくだき
なみだろゝげど　わがみのつみハ
あらひえじな

（くりかへし）
十字架のなやみ　うけてわがつみ
あがなひしこう　イエスのみなれ

二
いかで助かる　わがみをくだき
わざをなすとも　まごゝろなくば
げに救はれぞ

三
いかで助かる　まことのみちを
われたゞきゝて　まかせぞねなば
つひにほろびん

四
十字のいさを　たのむわがみの

きみによりて救はれん
かくこそわれせめ　きみにゆきたのまん

67
○第六十七（しへかりお）

WHEELER. 5, 7, 5, 7, 7.

Chiri no mi wa, Yamai no toko ni.

一　ちりのみは　やまひのとこに　ふすひにも
主によりてこそ　こゝろつよけれ

二　おもひみよ　かみのめぐみは　くらきよの
あけゆくごとく　てりわたれるを

三　なすわざに　あしきをやめて　よきをせよ
あまつみかみの　のりのまに〳〵

四　よのうきを　たへしのびてぞ　ゆくすゑは
かぎりなくすめ　かみのみもとに

WHAT SHALL I DO TO BE SAVED. 8. 9. 6.
W. B. BRADBURY.
66 ○第六十六 WHAT SHALL I DO. 8, 9, 6.
O, what shall I do to be saved.
一 わがみのおやみハ あらしたつうきよの
かぜとふきて おみとまけバ
あゝいかにせバ救はれん
いかにせんいかにせん いかよせバ救ハれん
二 このよのたのしみ わがみをさりゆくひ
めづるともふ まかるとき
あゝいかよせバ救はれん
三 わがたまみをさり このよもうせゆくひ
主のみまへよ たつそのとき
あゝいかよせバ救はれん
四 きみよわれをみて つみをゆるしたまへ
きみをおきて たれよかゆかん

SUBMISSION. 7. 5.
HENRY N. WHITNEY.
65 ○第六十五
SUBMISSION. 7, 5.
Come to Jesus, errin gone.
一 まよへるものよ　イエスきみの
まへにきたりて　まつらふべし
二 つみのゆるしを　きみよこへ
きみはちしほよ　きよめたまふ
三 きみがめぐみを　いまもとめ
わがみもたまも　さゝぐべし
四 をりあるうちに　あやふさを
のがれてきみよ　たよるべし
五 きみはいのりを　きゝたまひ
もれず救ひこそ　たまふべけれ

64 ○第六十四

STEPHANOS. 8, 5, 8, 3.

Art thou weary, art thou languid.

一 つかれたるよびとよ われにきて
いこへとのみこゑ きかなん

二 こよなきおほきみの みにうけし
いばらのみかむり みよや

三 きみにまつらはゞ みにかゝらん
うきとつらきとの なみだ

四 うきをしのびて ゆくすゑは
たのしきみくにゝ つきなん

五 きみにたよるみを いかでさらん
あめつちうせゆく ひにも

63 ○第六十三　AVA. 6, 4.

Child of sin and sorrow.

一
つみみてる　よびとよ
おりあるうち　まつらへ
めぐみの　みこゑを
あすをまたで　けふきけよ

二
つみみてる　よびとよ
ふどほろびよ　しづむや
あめより　み助けを
うけうるうち　きたれよ

三
つみみてる　よびとよ
あえれむ主よ　ちかづけ
あめなる　みかみの
いつくしみを　あがめよ

ALETTA. 7. Wm. B. Bradbury.

62 ○第六十二 ALETTA. 7.

Weeping soul, no longer mourn.

一 つかれはしものよ なげきわすれて
きみがながしゝ ちしほをあふォげ
ながつみもれぞ あらひたまへり

二 きよきそのみは つみのけがれを
よのためおひし きみがみめぐみ
つみびとなべて あふォぎみるべし

三 つみあるまゝは きみはぞまかせ
うたがひおそれ さりてまつらへ
きみがちかひと めぐみにたよれ

四 ながみちからを われにあらはし
わがみもたまも たよらせたまへ
みまへはふせべ あゝきよめたまへ

罪人勸呼 今日主召 以信益求

NEW JERSEY. 5. 7. Wm. F. Sherwin.

Instrument.

59 ○第五十九

NEW JERSEY. 5, 7, 5, 7, 7.

Hare wataru, Kumo ma no tsuki to.

一 それわたるくもまのつきと よをてらす
ひかりさやけき かみのみちかな

二 よをわたるたびぢをきみが しるべにて
さしてぞすゝむ あまつわがやを

三 しぐれきてうきよのそらハ くもるとも
みちのひかりハ こゝろにぞてる

四 てりくもりさだまらぬよを たびわたる
わがみハかみに まかせてぞゆく

五 かれわたるあきのそののを ゆくわれハ
はなさくはるの みくにをぞまつ

三

貴とききみよみなによりて
つみにかつめぐみをたまへ
救ひハおほきみにのみあれど
もろたみともにほめまつらん
もろたみともにほめまつらん
貴ときイエスにさかえあれど
こゑのかぎりよゝほむべし

四

たのしきをかにつくそのひ
そのたみとこゑをあえせて
貴とききみのみまへにたち
救ひのめぐみをよゝたゝへん
救ひのめぐみをよゝたゝへん
貴ときイエスにさかえあれと
こゑのかぎりよゝほむべし

58 ○第五十八　SCOTLAND. 12.

The voice of free grace Cries, "Escape" &c.

一
つみよけがれしもろびとよ
イエスきみぞそのちしほもて
救ひのいづみひらきしとの
めぐみのこゝろをたゝふべし
めぐみのこゝろをたゝふべし
貴きイエスよさかえあれと
こゑのかぎりよゝほむべし

二
たかきかみをほむるこゑを
みそらよたかくひゞかせて
よよあまねくみさかえある
救ひのめぐみをたゝふべし
救ひのめぐみをたゝふべし
貴きイエスよさかえあれと
こゑのかぎりよゝほむべし

57 ○第五十七 MELODY. C. M.

How sweet the name of Jesus sounds.

一 おそれもうれひも さるイエスのな
たのしくもきこゆ そのみたみよ

二 うみたるわがみよ さちのいこひ
うゑしわがたまよ あめのマナぞ

三 たて（楯）とぞたのめる 主（しゅ）のみなこそ
あふるゝめぐみの みなもとなれ

四 いのちとみちとの 貴（たふ）ときイエスよ
いまわがたゝへを きこしめせや

五 あふるゝめぐみの みなをしかなん
いまはのときなほ いとうるはし

56 〇第五十六　HUMMEL. C. M.

O, what amazing words of grace.

一　みちのみことばゑ　いともあやし
　　きゝしつみびとの　よろこびなり

二　かわけるよびとよ　きたりてくめ
　　救(すく)ひのながれこそ　みちあふるれ

三　こゝろのおもにを　おふまゝきて
　　つきせぬいづみを　くみていこへ

四　貴(たふ)ときことのはや　たれくむとも
　　わきいづるさちを　みなうくべし

五　こよなきつみびと　くみてしりし
　　やすきのながれを　なほたのしめ

六 いまのよのこゑの　きゆるのちも
わがたまみそらよ　たゝへつぐかん

55 ○第五十五　HENDON. 7.

Hasten, sinner, to be wise.

一 さときのみちよ　いそげつみびと
いやしみゆかば　なほいりがたし

二 つみびといそぎ　ゆるしもとめよ
こよひのうちよ　をりはさるかも

三 いそぎてみちよ　かへれつみびと
救(すく)ひをえぬまよ　し(死)はきたるかも

四 つみびといそぎ　めぐみをうけよ
あすをまつうち　ほろびくるかも

CLEANSING FOUNTAIN. C. M.

FINE.

D. C.

54 ○第五十四　CLEANSING FOUNTAIN. C. M.

There is a fountain filled with blood.

一
インマヌエルのちの　そのいづみよ
あらはゞつみびと　きよめをうけん

二
十字架のぬすびと　いまはのとき
そのいづみをみて　よろこびけり

三
いやしきわれさへ　そのいづみよ
けがれもゝらさず　あらひきよめん

四
きよむるいづみの　ながれたえじ
みかみのたみみな　救はるゝまで

五
われまでこゝろよ　みしながれを
よろこびのもとゝ　たゝへをはらん

53 ○第五十三 I WOULD LOVE THEE. 8, 7.

Holy Ghost, dispel our sadness.

一
なぐさめをそゝぐ　きよきみたまよ
みひかりをたまへ　くらきこのみに

二
やすきにとみたる　みたまのかみよ
きこしめしたまへ　いまのいのりを

三
たかきみくらより　こよなきさちを
あふぐわがたまに　あめとふらせよ

四
のぞみのもとなる　貴ときみたまよ
わがこゝろをなが　みやとしたまへ

頌歌
ちよろづのよびと　しま〱までも
ちゝこみたまをば　ほめたてまつれ

52 ○第五十二　GUIDE. 7. D.

Holy Spirit, faithful Guide.

一
みちゆくともを　てびくみたまよ
うきよをわたる　われらをまもり
さまよふたびゞと　わがやにこよと
たのしきみこゑ　きかしめたまへ

二
ともふるきみよ　よわきわれらの
おそれうたがひ　やみにふおきそ
よのあらしたち　こゝろまよふとき
こよとのみこゑ　きかしめたまへ

三
うきよのわざを　われふじをへて
あまつわがやに　いさみのぼるひ
きみのちにのみ　たよるこのみに
こよとのみこゑ　きかしめたまへ

51 ○第五十一 BOWMAN. 5, 7, 5, 7, 7.

Come, Holy Spirit, come.

一 みたまなる かみよあもりて くらきわが
こゝろにてらせ みちのひかりを

二 わがつみを きよむるきみよ みちびきて
たへなるめぐみ なほもしめさなん

三 うたがひの くもをはらひて きみをみる
こゝろをおこせ もゆるほのほと

四 かみならで たれあらたなる いのちもて
わがみにたまよ みたしうべきか

五 いときよき こゝろハみやと なりてこそ
あきらかよしれ ちゝこみたまを

CORONATION. C. M. — OLIVER HOLDEN.

50 ○第五十 CORONATION. C. M.

All hail the power of Jesus' name.

一　ちよろづのたみよ　貴(たふ)ときイエスよ
みかむりさゝげて　おほきみとせよ

二　つみのあがなひを　うけしともよ
めぐみあるイエスを　おほきみとせよ

三　イエスのくるしみを　しるつみびと
みまへよふみふし　おほきみとせよ

四　たかきもひくきも　ともよたゝへ
さかえあるイエスを　おほきみとせよ

五　あゝみくにのたみと　みまへよふし
イエスこそおほきみと　たゝふべけれ

四
みさかえのあめに　きみはのぼりて
このよのあだにぞ　かちたまひにし
いまもまごゝろに　きみによりなば
よゝろのかちこそ　わがものとなれ

49 ○第四十九

AUTUMN. 8, 7. D.

Jesus, I my cross have taken.

一
きみよろのみてに　まかせまつりて
みにうさをしのび　いさみまつらはん
このよにのぞみを　などのこすべき
きみともにませバ　われぞたのしき

二
きみをすらさりし　よびとはわれを
なみすともわれは　きみにぞたよらん
こよなきめぐみの　きみともならバ
うきにたえぬまも　われはなぐさむ

三
ほまれはさりゆき　なやみはく（来）とも
みなのためわれハ　などかいとふべき
ちゝよとわがみを　かみにたのめバ
あらしはふくとも　をそるべしやは

四
うきよのなやみハ　いとつらくとも
志のびてうくべし　あめなるいこひ
きみにたよるまは　うきもゝのかわ
みな（名）のほかわれに　なにかたのしき

五
さかえのみくには　いとちかければ
みてにまかせつゝ　すゝみゆかまし
ゆめのよをすぎて　あめにのぼれバ
きみをほめまつる　ほかハあらじな

48

○第四十八　AUTUMN. 8, 7. D.

Ring, O ring, ye chimes of glory.

一　あまつさかえなるたみよゝろこべ
きみなるイエスこそけふ死しにかちけれ
よびとよめさめてみおとづれきけ
いのちもまこともみちもイエスなり

二　よろづのくにたみいそぎきたりて
みつぎたてまつれイエスのみまへに
こよなきめぐみのなが救ひぬしを
あがめまつりてぞおほきみとあふげ

三　なやめるよびとよつみのくびきを
はなちてよろこべきみはきにけり
つみなるなはめにまたなかゝりそ
あめなるゆるしのみはたをべみよ

基督受難受死

47 〇第四十七

OLIVET. L. M.

When I behold the wondrous cross.

一 イエスきみの十字架(じふじか)おもひみるときハ
ほまれもたからもみゝはぢざらめや

二 きみの助(たす)けのほかほこらざらしめよ
みなのためわれぞすつるよのまよひ

三 なやみとめぐみのちのながれをみよ
またとハあらじないばらのみかむり

四 あめつちもらさずきみにさゝぐとも
そのいつくしみゝむくゆるまたらじ

五 かく貴(たふ)ときみがめぐみをおもへバ
わがみもたましひもさゝげざらめやハ

瞻望寶架

46 ○第四十六

BALERMA. C. M.

Alas! and did my Saviour bleed.

一 あゝたからのちしほ　主ながしきや
むしふすわがため　みうせよしか

二 わがため十字架よ　主あがりきや
こよなきみめぐみ　しりえぞこそ

三 イエスよびとのため　みうせしとき
てるひもかくれて　やみとなりぬ

四 われかくみまへよ　おもてをふせ
なみだをそゝぎて　きみをあがめん

五 なみだもめぐみに　むくひがたし
このみをさゝぐる　ほかはしらじ

THE SWEETEST NAME. 8. 7. WM. B. BRADBURY.

1st. 2d. End.

REFRAIN. D. C.

45 ○第四十五

THE SWEETEST NAME. 8, 7.

There is no name so sweet on earth.

一
わがきみイエスのな　いとぞたのしき
あめにもつちにも　ならぶものなし
わがきみイエスよと　よろこびたゝふ
（しへかりを）
きゝにしなのうち　ならぶものなし

二
貴(たふ)ときわがかみの　みこにしませど
救(すく)ひぬしなれこそ　イエスとよびけれ

三
主(しゅ)のみ(御)うせ(死)しとき　しるせるみなを
いまもなほめづる　もろ〳〵のたみ

四
いまあまつかみの　くらゐにのぼり
よのつみなやみも　さるぞわがきみ

RATHBUN. 8. 7. ITHAMAR CONKEY.

44 ○第四十四

RATHBUN. 8, 7.

In the cross of Christ I glory.

一
きみが十字にのみ
われハほこりなん
ろのみさかえこそ
よゝかゞやかめ

二
のぞみえちりゆき
おそれみつるも
十字のみかげよぞ
やすらよたよらん

三
ゆくみちよみてる
さちよぞそへる
十字のひかりこそ
たまをてらさめ

四
うきもたのしみも
きよむる十字架
こよなきめぐみの
もとよこそあれ

頌歌
ちよろづのよびと
志ま〴〵までも
ちゝこみたまをべ
ほめたてまつれ

42 ○第四十二 AUTUMN. 8, 7. D. 第四十八番ノ譜

Hail, thou once despised Jesus.

一 よびとのなみせし　われらのきみよ
な(汝)がみくるしみは　われらを救(すく)へり
われらのつみとが　おひにしきみが
いさをにぞうくる　いのちのみちを

二 みいつくしみもて　かみのさだめし
つみのあがなひを　きみはなしにき
ながちにひらけし　あまつみかど(御門)に
ゆるされしたみえ　もれおいるべし

三 みさかえのあめに　きみはのぼりて
いまぞしろじめす　みかみとゝもに
よのつみのために　とりなすきみは
わがあまのぼるを　まつぞたのしき

四 こよなきちからと　みめぐみさへも
こゑをたかめてぞ　ほめたゝふ(ユ)べき
あめなるみ使(つか)ひと　たのしくともに
たゝへまつるべし　きみがいさをを

43 ○第四十三 GREENVILLE. 8,7. D. 廿五番ノ譜

Mi Kami no chikara wa.

一 みかみのちからは　くずしくたへに(奇々妙々)
あめつちつきひを　もれなくをさむ
かみのみめぐみは　かぎりあらねば
もゝやそくに(百八十)まで　みちわたりけり

二 獨(ひと)りのみこイエスを　よにあもらせて
つみびとをまねき　みちをふましむ
つみをくいさりて　まことにかへり
よをさるときこそ　みかみとすまめ

41 ○第四十一 SILVER STREET. S. M.

Ame no Ō Kimi, Tsuchi ni kudari.

一 あめのおほきみ　つちにくだり
イエスとなづけしは　救ひぬしなり

二 ちゝのむねを　よにあらはし
おこなひとげしは　わがのりなり

三 へりくだりて　つみびとさへ
をしへたまひしは　わがみちなり

四 かみのまへに　よびとのため
あがなひましゝは　わが救ひなり

五 あまのぼりて　わがねがひを
ひゝきこしめすは　よろこびなり

40 ○第四十　HARWELL. 8, 7. D.

Hark! ten thousand harps and voices.

一
はるかにきこゆる　あめのよろこび
きみぞをさめたまふ　このよをさへも
救はれし主のたみ　みなもろともに
さんびせよさんびせよ　さんびせよアーメン

二
みさかえあるきみ　かゞやきはてじ
きみよりわがみを　たがわかちうる
みめぐみをうけて　まみえざらめや
さんびせよさんびせよ　さんびせよアーメン

三
きみよみさかえの　ひをちかづけよ
そのときあめつち　ふるひさるとも
われらハきみよと　いさみほむべし
さんびせよさんびせよ　さんびせよアーメン

WILMOT. 8. 7. C. M. Von Weber.

39 ○第三十九 WILMOT. 8, 7.

Hark! what mean those holy voices.

一 大(おほ)ぞらにひゞける　たへなるおとハ
あめなるみ使(つか)ひの　うたとぞきこゆ

二 もろともたのしく　うたふこゑをきけ
いとたかきかみに　みさかえあれと

三 あめよりめぐみの　救(すく)ひのみおとハ
よびとのかぎりに　ひゞきゆくべし

四 かみのみこハよに　うまれたまへり
あめつちむかへて　きみとしまつれ

五 もろたみよみなを　あがめつゞかなん
あめにみさかえを　たゝふるひまで

四 あもりしきみは くらきこのよに
みちのひかりと てりかゞやけり
もろびとおきて こゝろのかぎりに
いのちのきみを ほめたてまつれ

38 ○第卅八 ITALIAN HYMN. 6,4. 四番ノ譜

Shepherd of tender youth.

一 いとやさしき わがかひぬし
イエスきみ いまみまへに
つどひまつり ともにみなを
ほむべし

二 よにかつべき みちからある
わがきみ つみをさりて
いのちをよに たまふためにぞ
あもりし

三 いつくしみに とめるあめの
イエスきみ なやみたえぬ
よのたみらの いのりをきゝ
救(たす)けたまふ

四 きみよわれを よゝともなひ
みちびけ かみのみこよ
汝(な)があゆみし みちをわれに
ふませよ

五 いまものちも たゞきみが
ほまれを ながみたみと
こゝろをあはせ いとたのしく
ほむべし

HERALD ANGELS. 7. MENDELSSOHN. Arr.

1st. 2d.

37 ○第三十七 HERALD ANGELS. 7. D.

Hark! the herald angels sing.

一 あもりしきみの　おとづれつぐる
あまつみ使(つか)ひの　うたふこゑをきけ
あめにはさかえ　くにゝはやすき
なべてよびとに　みめぐみあれと

二 もろくにびとよ　よろこびたちて
み使(つか)ひとゝもに　こゑをばあはせ
よの救(すく)ひぬしの　わびしきむらに
あもりたまひし　おとづれふれよ

三 たかきみそらの　貴(たふ)ときみかみは
みさかえをさり　あもりたまひて
よびとゝなるぞ　いともかしこき
もろたみともに　めぐみをほめよ

35 ○第三十五 HASKELL. 5, 7, 5, 7, 7.

My Saviour, my Almighty Friend.

一 いとたかき きみがめぐみは いかでわれ
はまのまさごの かぞへうべしや

二 かぎりなき きみがめぐみを しりてなは
われまごゝろに 使(つか)へまつらまし

三 あまのぼる たのしきみちを やすらはで
いさみゆかばや きみをみるまで

四 いときよき みかみによれば けがれにし
つみのおろれも さるぞうれしき

五 ほろぶべき つみのゆるしを たまひにし
きみがめぐみを たゝへざらめや

36 ○第三十六 HASKELL, 5, 7, 5, 7, 7.

Let sinners take their course.

一 つみびとは おのがまに〱 みちゆくも
まつらはまはし われはみかみに

二 あさなゆふな かみのみくらを あふぎつゝ
たかきめぐみを われいのるなり

三 まがごとの ろのみふてぬを たのみにて
かみにまかせぬ ものはあさまし

四 ちりのよの おもきなやみも わがかみの
みてにまかせて やすらはまはし

五 いつくしみ かたきみいとに たつものを
うごかしえめや よのちからもて

34

○第三十四　HASKELL. 5, 7, 5, 7, 7.

Wadatsumi no, Umi yori fukaki.

一　わだつみの　うみよりふかき　みことばの
ちひろのそこを　くむぞうれしき

二　たどりゆく　しるべのみふみ　よみわけて
このひをみちの　しをりとぞする

三　みをやすらふ　なかにこのひの　わざといま
みがくもうれし　たまのくもりを

四　くもりぬる　こゝろもすつな　みかゞみに
みがゝばひかり　いでざらめやハ

五　ことしげき　うきよはなれて　このひこそ
たのしくすまめ　かみのみもとよ

第三十二　MOBO. 6, 7, 6, 7, 7.

How shall the young secure their hearts.

31 ○第三十一 JOSEPHINE. 5, 7, 5, 7, 7.

Kumori naki, Amatsu mi kuni no.

一 くもりなき あまつみくにの かげきよく
うつるはみちの すがたなりけり

二 かはらぬを かみのひらける まさみちと
あまつかよひじ ふみてこそしれ

三 こよとよぶ かみのみことば つげしめす
みふみぞみちの じるべなりける

四 ちよろづの ふみはあれども わがかみの
しめすみふミぞ よにたぐひなき

五 しるべえて こゝろにわくる かミのミち
ふミやまどはじ ちまたありとも

30 ○第三十　I DO BELIEVE. C. M.

Mi megumi ni tomite, Amorishi Shu wa.

一　みめぐみにとみて　あもり(天降)りし主(しゅ)は
　　ちりたるひつじの　かひぬしなり

二　はるなつあきふゆ　たえまもなく
　　まよへるひつじを　みちびきたまふ

三　やまいぬきたりて　あらすときも
　　ちからをこめてぞ　まもりたまはん

四　たそがれときには　むれをまねき
　　をりのとひらきて　かぞへあつめん

五　あやふきことさへ　そこにあらで
　　かひぬしとともに　よゝたのしまん

うみくがにも　みちろふふる
主(しゅ)のみほまれ　たゝふべし

29 〇第二十九　ANTIOCH. C. M.

Joy to the world! the Lord has come.

一 よによろこびあれ　イエスきにけり
もろたみむかへて　ほめたゝへよ

二 よによろこびあれ　主(しゅ)のをさめを
たゞへひゞかせよ　うみにくがに

三 よのつみふやみも　とみまうせて
まがことふかきまで　きみぞめぐまん

四 めぐみとまことの　みをさめもて
みのり(法律)のさかえを　よにぞしめす

THE LORD WILL PROVIDE. 6. 5. PHILIP PHILLIPS.

CHORUS.

28 ○第廿八 THE LORD WILL PROVIDE. 6,5.

In some way or other, the Lord will provide.

一
ふみゆくみち　かにかくと
われらのぞむ　まゝならぞも
みおゝろもて　主ぞそなへん

（しへかりお）
主のうなへし　まさみちを
われらともよ　あゆむべし

二
うのとしつき　いつしかと
われらのまつ　ときならぞも
うのよきひを　主ぞそなへん

三
たけきこゝろ　なたゆみそ
いとも貴とき　うのみことべ
よゝたがへぬ　主ぞうなへん

四
おうれもなく　すゝみゆき

27 ○第二十七 MASON. 5,7,5,7,7.

The Lord my Shepherd is.

一 きみそわが かひぬしなれば いとゝめる
わがみになにか ともしかるべき

二 あをくさの 志げみにわれを みちびきて
いのちのみづを きみぞたまへる

三 まよひぬる われをたづねて いまもなほ
すぐなるみちに きみぞみちびく

四 われにさへ みめぐみあれば おそれめや
いまそのときも きみぞともなる

五 ゆたかなる そのみめぐみを うけてわれ
よゝたゝふべし きみがみまへに

26 ○第二十六　FAHNESTOCK. 5, 7, 5, 7, 7.

Ye nations round the earth, rejoice.

一 よにすめる　もろたみなべて　きみがまへ
たのしきこゑを　あはせたゝへよ

二 わがこのみ　造りましかみは　いまもなほ
わがさまよへバ　たちかへらせり

三 そのたみを　やすらまもる　わがかみの
さかえをいろに　ほめたてまつらん

四 たのしくも　きみがみまへに　つどひきて
われぞなすべき　たへぬたゝへを

五 かぎりなき　そのみめぐみを　みてぞしれ
よゝまかわらぬ　きみがまことを

25 ○第二十五　GREENVILLE. 8, 7. D.

Guide me, O thou great Jehovah.

一
エホバのみかみよ
たびしゆくわれを
われハよわくとも
あめなるみかてを
きみがみて手もて
みちびきたまへ
エホバはつよし
あくまでたまへ

二
めぐみのいづみを
くものはしらもて
ちからあるきみよ
たびぢをまもりて
きみよあふらせ
みちびきたまへ
われのあやふき
なほもともなへ

三
わがよをさるとき
やすらにゆかせよ
そのときもろとを
たゝふるこゑこそ
おそれをさりて
あまつみくにゝ
たのしくあめに
ひゞきわたらめ

ZEPHYR. L. M.
Wm. B. Bradbury.
24 第〇二十四　ZEPHYR. L.M.
Glory to thee, my God, this night.
一 けふうけしめぐみを　いまみまへにほめん
なほみちからもて　われを助けたまへ
二 みこのなによりて　けふのつみをゆるし
いぬるまへやすき　こゝろをばたまへ
三 よのまをまもりて　おだやかならしめ
めさめてぞすゝむ　ちからをばたまへ
四 おきふしまたせぬ　みくにゝてたえず
みたみらときみを　ほむるひはいつか
五 主よつねにわれと　ともにゐたまはば
このよにもうべし　あめなるみさちを

23 ○第二十三 PLEYEL'S HYMN. 7.

Softly now the light of day.

一 いるひしづかに かげきえゆくま
うきおもひふく きみよぞいのらん

二 わがこゝろさへ しろしめすかみ
つみのおもひも ゆるしきよめよ

三 こよひはやがて よゝてりやむも
かゞやくあめに われをすませよ

四 みよしらぬつみ よのためおひし
きみよいまふほ かへりきたまへ

頌歌 ちゝこみたまを たたえぞほむべし
あまつみたみら くまのわれらも

22 ○第二十二　EVAN. C. M.

I love to steal awhile away.

一 たそがれしづかよ　よおゝろさり
いのるぞうれしき　きゑのゑまへ

二 くいのふゑだもて　ゑまへよいで
ちぎりのめぐみを　もとめまほし

三 うけしみめぐみを　ふほおもひて
うきもかふしみも　きみにまかせん

四 あらむたつよよも　かぶやくひの
あまつみさかえを　みつゝすゝまん

五 みじかきたまのを　たゆるそのひ
いさみつゝのぼらん　あまつくにゝ

20 ○第二十　STOCKWELL. 8, 7.

Saviour, breathe an evening blessing.

一 貴(たふ)ときわがきみよ　われをめぐみて
いまねぶるまへに　やすきをたまへ

二 つみとがわがみに　みちぬとしれば
きみよゆるしてぞ　きよめをたまへ

三 あやふさまとひて　や(矢)はとびくとも
そこなはるべしや　きみちかければ

四 さびしきやみよも　われをぞみたまふ
たゆまでみたみを　まもるわがきみ

五 よのまに志のなみ　みによせきなば
めさめてつかせよ　あめのみなとに

21 ○第二十一　STOCKWELL. 8, 7.

Jesus, tender Shepherd, hear us.

一 主(しゅ)よ主(しゅ)のおさなき　われらをめぐみ
よのまをまもりて　ねぶらせたまへ

二 みてをもてわれを　けふみちびきこし
きみがみめぐみを　みまへにたゝへん

三 わがうゑにしとき　こゞえしときも
助(たす)けしきみよなほ　あはれみたまへ

四 わがつみをゆるし　みちをあゆませ
よをさるそのとき　あめにいらせよ

五 いつくしむともと　わがためにさへ
きみよきゝたまへ　ゆうべのいのりを

19 ○第十九 STOCKWELL. 8, 7.

Silently the shades of evening.

一
しづかにさしくる　ゆふひにぞしのぶ
よをさりしともの　のこるおもかげ

二
はかなくうきよを　さりにしともを
しのぶこゝろこそ　ときはにのこれ

三
みをこそはなるれ　たまもてあへる
ともとぞすむべき　たのしくあめに

四
みえくるほしとぞ　こゝろにうかぶ
おもひはあめなる　みちしるべなり

頌歌
ちよろづのよびと　しま〳〵までも
ちゝこみたまをば　ほめたてまつれ

六 めさめてまたゆく　わがみちをまもれ
のぼりてみかみよ　まみゆるときまで

17 ○第十七 HURSLEY. L. M.

Muragaru yo no ada.

一 むらがるよのあだ　うちふせぐわれハ
とびくるや(矢)とたま(丸)　ものとすべしやハ

二 あるひ(日)ハかちをえ　あるひ(日)ハやぶれて
つゞけるたゝかひ　いくとせをかへ(經)し

三 主(しゅ)のよろひをきる　みハおぢおそれず
たゝかひひまなく　としつきをぞふる

四 なおりもなきまで　あだおひはらひて
うくべきみさかえ　ときハにいたらめ

18 ○第十八 HURSLEY. L. M.

Umaretsuki ashiku.

一 うまれつきあしく　まことをバしらず
かみの助(たす)けなくバ　われハさまよふのみ

二 いのちをたまへる　ちゝ(天父)よたよるとき
あやぶ(ウ)きそのまも　われそこなはれじ

三 こゝろよかゞやく　イ(ィ)エスハちかければ
やみぢをあゆめど　われつまづくまじ

四 みたまのやすきは　こゝろにみつれバ
うさハたえずとも　われおとろふ(ユ)まじ

五 みつのくらゐなる　たかきわがかみよ
いのちのすゑまで　めぐみをバたまへ

信徒奮勉　任主勇戰　任主安心

16〇第十六　HURSLEY. L. M.

Sun of my soul, thou Saviour dear.

一　たまてらすきみよ　ちかくバやみなし
うきたつむらくも　ひかりなかくしそ

二　ねぶるそのきハも　われにおもはせよ
みもとにあるみハ　いかにうれしきと

三　あさもゆふもわれと　ともにゐたまひて
いくるもしぬるも　このみ(身)なはなれそ

四　けふみこゑをきかぬ　まよひおのあふべ
主(しゅ)よまねきてまた　つみにないらせそ

五　やみびとをまもり　まづしきをとまし
かなしめるものを　やすくねぶらせよ

PERINE. 8. 7. G. F. Root.

1st. 2nd.

14 ○第十四 PERINE. 8, 7.

God of love and boundless merit.

一 貴(たふ)ときかみよいま　あふぎいのるま
まつわがこゝろに　みたまをたまへ

二 むかしいまのちも　かわらぬかみよ
わがみもこゝろも　きみによらばや

三 たれにたのむべき　うきよのはかの
あまづよろこびを　しめす主(しゅ)なくば

四 きみのみたみらを　あめにすゝむる
貴(たふ)ときみめぐみを　うゝがせたまへ

五 みさかえにすめる　たみらとともに
ときはにみめぐみ　よろこびたゝへん

15 ○第十五 PERINE. 8, 7.

When dark clouds around me gather.

一 ほしのひかりだに　みへぬやみよに
きみよわがみをば　みちびきたまへ

二 あらなみかぜさへ　をさめしきみよ
あらしたかくとも　みもとにのがれん

三 あふるゝめぐみに　のぞみいやまし
きみのみもとをば　よゝさらめやは

四 ちゝこみたまなる　貴(たふ)ときみかみよ
このよにあめなる　みむねをしかなん

歌頌
ちよろづのよびと　しまゞまでも
ちゝこみたまをば　はめたてまつれ

13 ○第十三　CARTER. 5, 7, 5, 7, 7.

Iyesu wa waga, Kokoro no Kimi to.

一 イエスはわが　こゝろのきみと
しりてこそ　みをくだきても
たえずいそしめ

二 むつのひを　わたるこのみに
みちからを　あたへられなば
まためぐりあはん

三 いこひびは　をしへのいへに
あつまりて　みかみとゝもよ
すむぞうれしき

四 このよにも　かくあるものを
あまつえよ　つきぬいこひや
いかにたのしき

SICILIAN HYMN. 8. 7.
四 けふうるめぐみの　をりかさねて
たまのいこひに　つひにぞいらん
ちゝこみたまの　貴(たふ)ときかみを
みたミこぞりて　たゝへまつらん
12〇第十二 SICILIAN HYMN. 8, 7. 6 lines.
Lord dismiss us with thy blessing.
一 きみよみたまをば　たまひてわきに
救(すく)ひのみめぐみを　ゑせしめたまへ
うきよをわたるに　みちからたまへ
二 貴(たふ)ときみちのたね　まかれしわれの
こゝろにめぐみの　みをむすばせよ
みかみよわがみと　ともにゐたまへ
三 かミハみ使(つか)ひもて　すゑのひわれを
たかきみくにゝぞ　めしたまふひより
みかみとゝきえに　たのしくすまめ

MENDEBRAS. 7. 6. GERMAN.

11 ○第十一

MENDEBRAS. 7, 6. D.

O day of rest and gladness.

一
よのうきことも　なやみさへも
はなれてやすらふ　けふぞたのしき
たかきいやしき　けふこそとゑに
きよきみかみを　ほめたゝへめ

二
あまつみひかり　てりそめしも
きみがみねふり　さましゝひも
あめよりみたま　くだりましゝ
みさかえさへも　けふにぞありし

三
みちのひかりの　てりわたりて
いのちのみづの　みてるいへに
ともにつどひて　うゑしたまえ
あまつみかてを　けふこそうけめ

四 たのしき救ひの みおとをたかく
つみのこゝろに ひゞかせたまへ
よのうきことも めぐみとかハる
あめのいこひを むかふるひまで

9 ○第九 SABBATH MORN. 7. 6 lines.

For the mercies of the day.

一 きみがめぐみに けふゑにしいこひ
あまつたのしみ かくとぞしるき
きみがみなのみ いまいとたゝへん

二 みまへにのぼる われのいのりを
いつくしみもて きこしめされよ
わがためいのる イエスをみたまも

三 いまみまへまて めぐみをたまへ
みかみとともに けふみちゆけりと
ねぶるそのまへ われいえまほし

10 ○第十 SABBATH MORN. 7. 6 lines.

Tama chihō Kami yo.

一 たまちはうかみよ こゝろのやみを
いぶきはらひて みちのひかりハ
よびとをらさせ わがみもてらせ

二 たまちはうかみよ こゝろのせきに
みちのひかりを へだてしわれも
はれたるそらを みるぞうれしき

三 われのねがひを たまちはうかみの
きゝたまへこそ こゝろのやみも
よのほのぼのと あけわたるなれ

8 ○第八 SABBATH MORN. 7. 8 lines.

Safely through another week.

一
けふまでやすらに　ともなひきにし
かみのみまへに　仰(あふ)ぎたてまつらん
あめのいこひの　しるしとぞみる
けふのやすらひは　いかにたのしき

二
きみにたよりて　さちをこふわれの
つみとがをさり　めぐみをたまへ
ことしげきよを　はなるゝみまへ
たまのいこひを　うるぞうれしき

三
かみよみなをば　たゝふるまにも
うのみさかえを　あらわしたまへ
きみよみくにの　ときはのいこひ
まつわがたまに　かくとしらせよ

喜迎聖日

LISBON. S. M.
DANIEL READ.
五 みをかこむ あだよもいまハ かちとげて
たのしくひゞく たかきかちおゑ
7 ○第七 LISBON. S. M.
Welcome, sweet day of rest.
一 きみがしより(死) おきしこのひ
うれしくむかへて みをやすめん
二 きみハのぞみ たみをぞむかふ
われらもろともよ あがめまつらん
三 みかみとすむ このひとあさハ
つみあるやほかよ(八百日) まさりけりゑ
四 このさまこそ たへぞのぞめ
そてなきたのしみ うるときまで

NOYES. 5. 7. — Wm. F. Sherwin.

四　よをさるときかく　みはつちはふすも
おきよとよびたまふ　主のみこゑをまつ

6　○第六　NOYES. 5, 7, 5, 7, 7.

The Lord of glory is my light.

一　わがひかり　ちからとたのむ　きみあれば
あだはせむとも　なぞおそるべき

二　こゝろより　いのりまつれば　かみよいま
われもみたみと　ともにすませよ

三　きみよいま　みむねをしめす　いとふかき
みいつくしみを　われぞしるべき

四　あらなみは　みによせくとも　わがたまの
よるかくれがは　かみはこころあれ

四 貴(たふ)ときちゝと ことみたまの
みかみに あまつくにゝ
みなのさかえ たゝへまほし
よゝまで

5 ○第五 HEBRON. L. M.

Thus far the Lord has led me on.

一 いまにいたるこそ きみのちからなれ
そのいつくしみは ひゞにあらたなり

二 むなしくすぎこし わがつみをゆるし
なほすゝむために みちからをあたふ

三 とかみのまもりに わがみをまかせ
いともやすらかに ねふりにつくべし

ITALIAN HYMN. 6. 4. F. GIARDINI.

4 ○第四 ITALIAN HYMN. 6, 4.

Come, thou almighty King.

一
かみよみふを　たゝへしめよ
われにも　とみさかふる
貴(たふ)ときちゝよ　わがこゝろを
をさめよ

二
こなるきみよ　いのるわれに
きたれよ　いともきよき
みめぐみをば　そゝぎたまへ
みたみよ

三
ふぐさめある　あかしをたまふ
みたまよ　きよきたみと
ともにやどり　そのこゝろな
はなれそ

SIMPSON. 5. 7. 5. 7. 7.
Wm. J. Kirkpatrick.
3 ○第三 SIMPSON. 5, 7, 5, 7, 7.
Come sound his praise abroad.
一 もろたみよ みまへにきたり あめつちに
ひゞかせうたへ かみのさかえを
二 うみくがも かたちあらしゝ みちからの
きみがみわざぞ いゝにくすしき
三 みことばに われをみとせし きみがまへ
みもたましひも さゝげまつらん
四 いまきみの みことのりきゝ みたみらと
きみなるきみに いさみまつらへ
五 このひとく みこゑきかずば すゑつひに
あまつよつぎを うけうべしやぞ

六　そなわらぬものも　ふさえぬみも
よろこびをゝみて　たゝへたふとめ

2 〇第二 OLD HUNDRED. L. M.

From all that dwell below the skies.

一　つちよすむたみよ　ヱホバのほまれと
イエスきみのみなを　あまねくたゝへよ

二　きみのみめぐみも　まこともかえらじ
ひのてらすかぎり　みほまれはひゞかん

三　くにたみこぞりて　救(すく)ひをよよひろめ
きみのなをたかく　よろこびたゝへよ

四　きみのみさかえを　ほむべきくにびと
ともにうたひそめ　よよしきひろめよ

1 ○第一

AZMON. C. M.

O for a thousand tongues to sing.

一
イエスのみちからと
さかえをたゝふる
ろのめぐみの
ちゞちえバや

二
めぐみあるきみよ
あまねくひろむる
貴(たふ)ときみなを
われを助(たす)けよ

三
なやみもおそれも
たのしくきこゆる
さるイエスのな
つみびとまで

四
つみのなはめをバ
ゆるしぞあたへて
とくイエスきみ
われをきよむ

五
つみのねぶりより
うれひにしづめる
さますみこゝろ
みのなぐさめ

目録　五十音見出し

聖歌集總題全目錄

（ ）ノ印ハ題名ノ順列外ニ在ルモノヲ示ス

耶穌降生千八百八十六年　美以美教會雜書會社

譜附

基督教聖歌集

明治十九年五月再版　日本横濱印行